

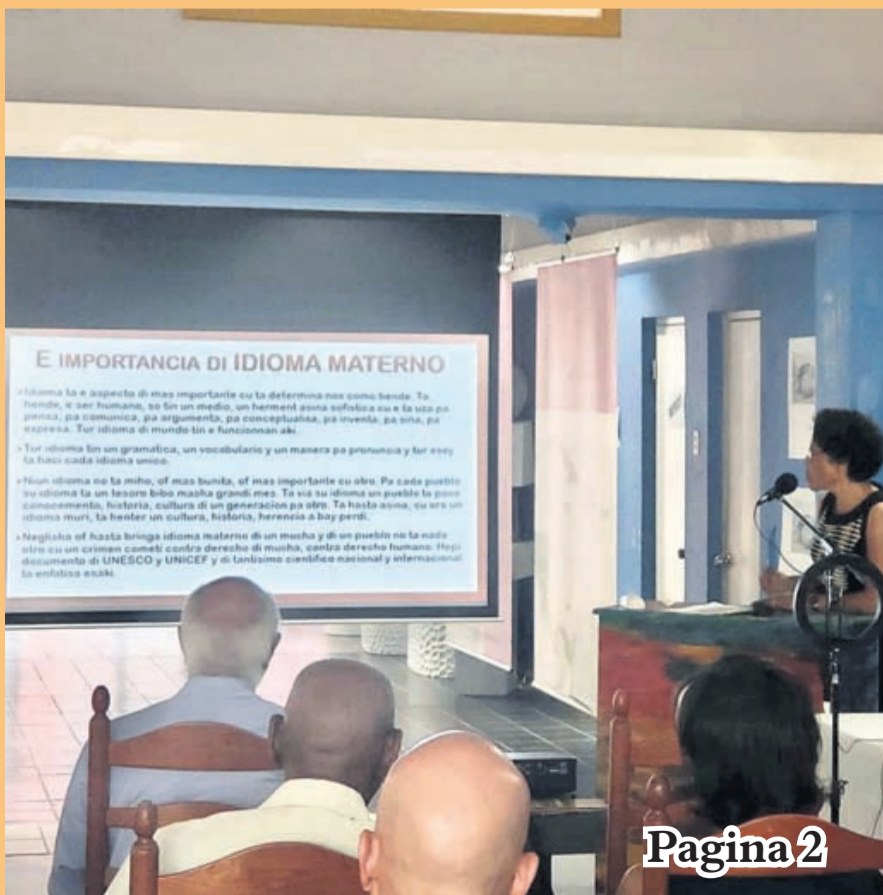


Ley pa haci donacion na Qredits aproba den Parlamento

Pagina 3

- **Delegacion di Parlamento lo ta biahando pa Corsou pa reunionnan IPKO**
Pagina 4
- **Fundacion Famia Planea Aruba a mira logronan grandi pa aña 2022**
Pagina 6
- **Compleho di skyscraper na Rotterdam evacua pa menasa di bom**
Pagina 9

Stichting Rancho y FLP a celebra Dia Internacional di Idioma Materno



Pagina 2

Rusia y China ta muestra lasonan fuerte memey di maniobra tocante Ucrania



Pagina 24

Venezuela: 80% di enfermeronan a emigra



Pagina 11

Stichting Rancho y Fundacion Lanta Papiamento a celebra Dia Internacional di Idioma Materno

Diamars 21 di februari a celebra Dia Internacional di Idioma Materno. En conexion cu e celebracion aki, Stichting Rancho hunto cu Fundacion Lanta Papiamento (FLP) a organisa un anochi di charla caminda a enfatisa e importancia cu e dia aki tin pa Aruba su idioma materno, Papiamento.

“Nos ta celebra awe Dia Internacional di Idioma Materno, un dia hopi grandi y un dia hopi importante cu nos no por laga pasa asina facil sin dun’e su enfoca. Pabien na tur persona cu ta biba riba e pida baranca aki. No ta importa di unda bo ta bin, si bo ta un hende cu ta papia Arabe, Aleman, Chines, tur tipo di idioma cu ta biba na e isla aki, Spaño, Ingles, Hulandes y specialmente papiamento, pabien,” presidente di FLP, Eduard Pieters, a expresa.

Como fundacion, FLP ta pone mas enfasis riba e idioma materno di Aruba. Pieters a remarca cu Papiamento ta un idioma cu a sobreviví bao di tur circunstancia cu tabatin. Circunstancianan cu na unda a pensa cu papiamento no lo sigui existi. “Papiamento t’ey pa keda pero esey ta depende di nos si pasobra aunke Papiamento a pasa den tur e tempestad, e ta un idioma cu a sufri hopi daño, e ta sufri hopi daño keto bay,” el a agrega.

El a splica cu por ehempel Ingles ta un idioma ta manera un horcan cu ta keto pero cu ta drenta y ta haci daño, no solamente na Aruba, pero na hopi otro parti di mundo tambe. El a indica cu e ta referi na daño, pero mester pone mas enfasis riba e idioma materno pa asina, hunto cu otro idioma, por saca un miho beneficio di dje den un contexto multilingual.

Pieters a sigui splica cu e aña aki Unesco riba Dia Internacional di Idioma ta propaga educacion multilingual, e necesidad pa transforma educacion. El a remarca cu educacion multilingual basa ariba idioma materno ta garantisar igualdad, pero tambe e parti ekidad, inclusion y den calidad di enseñansa.

“Ami ta orguyoso y contento di Papiamento como idioma materno, pero alabes mi ta



sinti mi un tiki tristo pasobra nos ta den un siglo 21 y ainda Aruba mester lucha pa por tin un instituto linguistico. Un instituto linguistico pa procura pa e desaroyo di e idioma materno di Aruba, esta Papiamento,” el a señala.

Banda di esaki, el a enfatisa, cu ainda nos ta biba cu e realidad cu idioma Papiamento no ta den un gran mayoria di enseñansa basico. El a sigui splica cu un bes anca cualki-

er desaroyo, e por ta desaroyo sostenibel, e por ta e parti di respet, e por ta idioma, un bes cu anca e desaroyo aki den e enseñansa basico, esey ta un extra garantia cu e por sigui sobreviví.

El a accentua cu ainda esaki no ta asina na Aruba y cu tin dos scol multilingual cu tin Papiamento como idioma di instruccion di grupo 1, kleuter, te vierde klas, pero mayoria di scol ainda ta na Hulan-

des.

Pieters a menciona tambe cu ainda nos leynan ta den idioma cu mas di 90% di e poblacion aki no ta compronde, Hulandes, pero si ta spera pa e ciudadanonan comporta nan mes, pa nan sigui e reglanan, pero e reglanan aki keto bay ta na Hulandes.

“Manera mi a bisa, speransa ta e ultimo cos cu mi ta perde, y awe mi ta wak un

sala asina yen, ta yena mi di orguyo. Hunto cu Stichting Rancho nos por a organisa e dia di awe y nos tin e speransa cu un dia nos ta bay wak Papiamento den un miho estado y cu un miho status aki na Aruba caminda nos por tin un instituto cu ta bay traha materialnan na papiamento, no solamente pa scol, pero pa e ciudadanonan, pa esunnan cu ta haci Aruba nan hogar, pa nan tambe por haya material pa sigui desaroya,” el a finalisa.

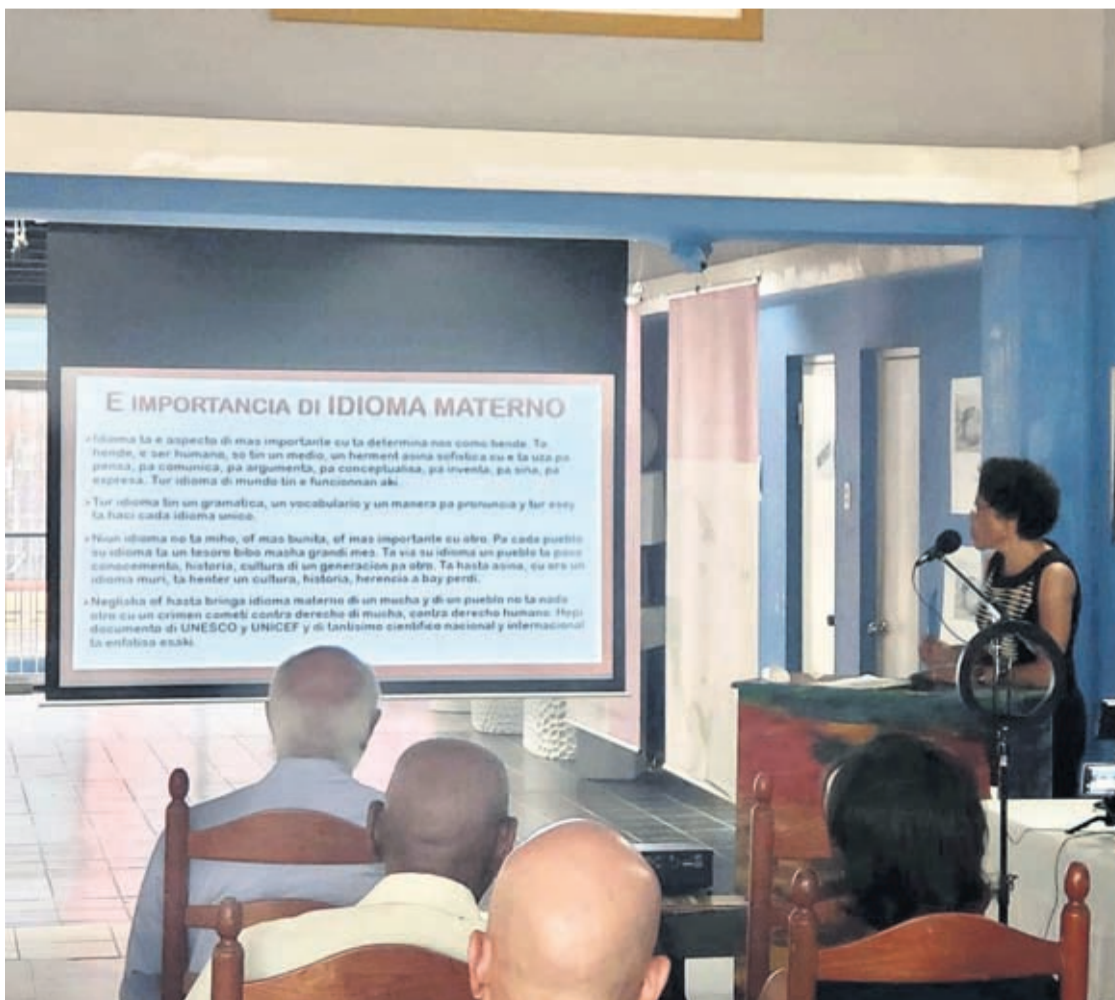
Clifford Rosa, presidente di Stichting Rancho a ratifica tambe e importancia di e celebracion di Dia Internacional di Idioma Materno y e importancia di charlanan y mantene e dialogo bibo.

“Nos tin algun charlanan tras di lomba caminda nos ta purba crea un dinamica tambe di dialogo caminda cu por combersa, caminda cu hopi paisnan cu ta trahando hopi duro pa conserva nan herencia cultural y material ta purba mantene un combersacion den diferente forma y sigur aki nos ta purba di trece e audiencia y como fundacion nos ta sumamente contento di mira un sala yen,” Rosa a expresa.

El a enfatisa e importancia di e personanan cu ta skirbi literatura, pasobra esey ta un parti cu ta hopi necesario y cu tin mester di dje, vooral den e idioma Papiamento pa asina ey sigui encurasha y sigui motiva otronan pa skirbi mas cu ta posibel den e idioma di Papiamento.

“Papiamento ta un parti super importante di nos herencia cultural inmaterial cu mester wordo traspasa pa un otro generacion y p’esey e motto di Fundacion Rancho ta traspaso di informacion pa e generacionnan cu ta biniendo,” el a finalisa.

Durante e evento aki, tur presente, y a traves di e pagina di Facebook di Stichting Rancho, por a disfruta di un charla di e miembro di FLP Dr. Joyce Pereira cu a trata e tema di aña di UNESCO ‘Enseñansa Multilingual’, como tambe di FLP su miembro honorario Ramon Todd Dandaré, Mag. Lig., cu a elabora encuanto e balor di lesa y di literatura na Papiamento.



Cu 11 voto na favor y 5 den contra

Ley pa haci donacion na Qredits aproba den Parlamento

Den un reunion publico na Parlamento di Aruba ayera diaranson tabatin riba agenda e discusion si tabata aproba of no e ley cu ta autorisa minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, Geoffrey Wever pa haci un donacion di un cantidad maximo di 123.000 florin na e Fundacion Qredits Microfinanciering Nederland, como tambe cubri algun donacion realisa den pasado pa Gobierno di Aruba pa e fundacion aki.

Den esaki, minister Wever den su prome intervencion a splica cu Qredits ta un fundacion cu ta yuda companianan cu no ta haya financiamiento di banconan door di hopi requisitonan cu ta wordo solicita y cu ora un empresario kier cuminsa un negoshi no tin e requisitonan ey ainda, den sentido aki Qredits ta un poco mas flexibel y ta duna credito na e tipo di empresarionan aki yudando e otro parti di mercado cu otronan “no ta durf di subi” manera minister a sigura.

“Mi ta kere cu e rol di Qredits den nos economia ta hopi importante y nos ta hopi contento pa wak Qredits opera den nos economia,” e mandatarario a bisa.

Igualmente el a informa cu e fundacion aki a duna aproximadamente 13 miyon di salario caba na unda nan a crea casi 450 cupo di trabou y a financia mas cu 380 compania loke ta nifica cu “e relevancia y importancia di Qredits ta obvio.”

Na 2018 Departamento di Asuntonan Economico a haci un studio pa asina wak con economia di Aruba ta hinca den otro na unda cu 97% di empresanan ta empresanan chikito y esaki ta e mercado cu Qredits ta activo, “nos a ripara cu den tur studionan cu nos analisa pa cu economia di Aruba cu por ehemplo, cu educacion di nos empresarionan ta algo hopi importante, no tin opleiding pa nos empresarionan y tambe acceso na financiamiento pa otro tipo di empresanan cu ta menos tradicional,” minister Wever a bisa.

Den e parti ta exactamente unda Qredits ta duna un empuhe na unda cu nan no

solamente ta ofrece prestamo sino tambe ta yuda cu training cu nan Small Business Academy y nan tin Be Your Own Boss Program cu ta e programa di educacion cu ta duna empresarionan of personanan cu kier bira empresario, un training pa e porta miho prepara ora e haci su negoshi.

Minister Wever a comenta cu na november di 2021 nan a haya e peticion di Qredits pa asina ey Gobierno di Aruba yuda nan cu 123.000 florin pa un parti di e prestamo y tambe yuda organisa dos Small Business Academy y dos Be Your Own Boss Program “esakinan nos a financia caba basa riba comptabiliteitsverordening cu a bay via MB y esey a sucede caba culminando na un forma exitoso pa nos hobennan y nos empresarionan.”

Di loke ta trata e 123.000 florin, el a sigura cu diferente miembronan di parlamento a haci preguntanan hopi valido over con esaki ta funciona na unda minister Wever a splica cu Qredits a haya su fondo for di Hulanda unda cu nan ta ofrece prestamonan na 9.75% di interes, “e subsidio cu Gobierno a duna, tanto esun cu a wordo duna door di minister Xiomara Maduro y esun cu a mi ta pidi aprobacion pe awe, ta ‘random subsidies’ pasobra en berdad, 200.000 florin y 123.000 florin, ta cuanto prestamo por duna di e suma ey?”

Di e 200.000 florin el a bisa cu tabata un programa caminda Qredits a ofrece na esnan den pandemia tabatin mester di financiamiento na e momento ey pa keda ‘in business’ caminda 100 empresario a haci uso di e recovering program aki unda nan a haya e interes den e prome aña di 2% pero Qredits tin su mesun fondonan, nan ta haya placa di banconan Europeo y tin cu paga interes na e banconan aki y pa nan ofrece e 2% Gobierno mester a yuda nan cu 200.000 pa cubri esey, minister Wever a señala cu “ta un random subsidie cu gobierno a duna pa Qredits baha nan interes, no ta asina cu Qredits a haya un donacion pa Qredits por haci mas ganashi of pa Qredits bay dilanti, ta pa nan keda in business y nan kier a ofrece na empresarionan cu tabata casi failliet



prestamonan na interesnan mas abao posibel door cu nan mes tin gastonan di financiamiento y nan tin cu paga e banconan pa por haya e placa aki y p’esey nan a puntra Gobierno pa nan por baha e interes pa empresarionan aki.” E grupo di 100 empresario pa prome aña a haya 2% di interes y di dos, tres y di cuater aña na 6.75% lo cual tabata solamente posibel door cu Gobierno a duna e subsidio di 200.000 florin manera minister Wever a declara.

E subsidio di gobierno di 123.000 florin ta pa por baha e interes pa 5.75% haciendo esaki mas adecua pa empresarionan.

Tabata na januari di 2022 Consejo di Minister a aproba pa bay den trayecto aki y prepara tur e legislacion na unda ayera 14 luna despues cu casi e fondonan reserva hera bay

perdi pa proyecto aki segun minister Wever a bisa, pa e proyecto aki cu e tabata spera di haya aprobacion, “esaki ta pa ilustra cu no ta zoomar ta sinta warda y no ta respeta parlamento, e tin un trayecto cu ta tuma tempo.”

Den un di e preguntanan cu parlamentarionan a trece dilanti segun minister Wever a expresa, tabata bay den contexto politico y “mi ta lamenta esaki, pasobra mi ta kere cu e ta un bunita proyecto y hopi importante. Ora nos ta yega na e pregunta si ta permiti pa bin cu mas proyecto despues, nos tin e ley aki cu ta separa den dos caminda cu mi ta pidi aprobacion pa e 223.000 florin pa mi duna for di mi begroting e placa ey cu ta reserva, a firma un MoU cu Qredits bisando cu si ta haya aprobacion di parlamento lo haci e pago aki, si parlamento lo aproba por duna

na Qredits pa e programanan por cuminsa.”

Tambe el a bisa cu na e momento ey Aruba tabata den un pandemia y cu aproximadamente 500 miyon florin a wordo duna y tabata necesario, caminda gobierno a splica kico tabata e motibo y cu tabata un situacion excepcional. “Durante e tratamiento di e ley ey tur e hendenan aki tabata presente, tur a vota na favor y e ley aki a wordo aproba unanivamente y aworaki ta haci politica cune. P’esey mi ta lamenta y ta haci como si fuera ta algo iregular pero den e landsverordening tur a vota y awe ta cuestiona cu e mesun argumento cu no a cambia, ta e mesun articulo.”

Na final di e votacion, cu cinco voto den contra y diesun na favor, e ley a keda aproba.

Delegacion di Parlamento lo ta biahando pa Corsou pa reunionnan IPKO

Durante conferencia di prensa ayera mainta, lider di fraccion di partido MEP den Parlamento di Aruba, Shailiny Tromp-Lee, a informa cu diadomingo binidero un delegacion di Parlamento lo ta biahando pa atende e reunionnan IPKO cu lo tuma luga na Corsou.

Tromp-Lee a indica cu manera ta custumber e reunionnan aki ta cuminsa cu un reunion tripartiet na unda e miembronan di Parlamento di Aruba, Corsou y Sint Maarten ta sinta hunto na mesa pa asina dialoga ariba topiconan cu e paisnan tin en comun. Pa e reunionnan aki, el a remarca, e topico mas importante cu tin riba agenda ta e parti di ‘geschillenregeling’ (solucion di controversia) un biaha mas.

“Mi ta kere e ta un terminologia bon conoci caba. Lastimamente durante aña hopi biaha nan a traha riba e as-



pecto aki caminda cu ora tin un disputa huridico entre e isla y Hulanda, hopi biaha na e isla no tin un proceso pa encamina,” el a splica.

Cu e geschillenregeling riba

mesa atrobe, Tromp-Lee ta señala, nan ta indica cu e disputa huridico aki ta bay keda poni den man di un organo independiente di tur gobierno den reino y cu tur e consehonan, tur e pronun-

ciacionnan di e organo aki, mester ta obligatorio.

Pero el a enfatisa cu ta na e punto aki semper tabata caminda cu e dialogo ta tranca. “Ban spera berdad cu tin e

deseo politico, ban spera cu awo den e acuerdo di gobernacion di Hulanda ta para cu nan kier bay minimalisa e deficit democratico existente, cu nos lo logra cu e concepto cu awo ta bay keda presenta lo por keda carga y aproba,” Tromp-Lee a agrega.

Den luna di januari Prome Minister, Evelyn Wever-Croes, a biaha pa Sint Maarten pa asina dialoga ariba e tema di deficit democratico tambe. Wever-Croes a indica na Bon Dia Aruba, prome cu su biahe, cu pa Aruba en berdad ta hopi importante pa ta na altura cu tal bes nan no por elimina e deficit democratico riba termino corto, pero ta importante pa cuminsa en todo caso cu un ley di resolucion di disputa cu ta decente, den cual como Aruba nan ta sinti cu si en caso tin un disputa cu Hulanda, tin un arreglo cu ta duna nan e derecho y ta salvaguardia e derecho di Aruba pa por bringa esaki tambe.

Vacation Rentals Professionals Aruba ta reacciona riba estudio cu minister di Asunto Economico ta bay cuminsa

Vacation Rentals Professionals Aruba (VRPA) ta un asociacion cu ta defende y representa interesnan di e propietarionan di vacation rental na Aruba na unda cu awe mainta nan ta bay haci un conferencia di prensa pa reacciona riba e reciente comunicado cu minister di Asuntunan Economico, Geoffrey Wever a haci tocante un studio cu ta bay cuminsa pa midi impacto di ‘vacation rental’ na Aruba.

Nan a informa cu den ultimo añanan industria di vacation rental na Aruba a crece y a bira un pilar importante den industria di alohamento, tocante esaki, nan ta menciona cu nan ta bay cuminsa un plan di accion di un lista di recomendacionnan cu a wordo investiga di vacation rental responsabel y sostenibel na Aruba cu e fin cu e industria aki lo sigui prospera.

Igualmente, nan ta sigura cu den e puntonan cu nan ta bay trece dilanti den e conferencia ta especificamente e reaccion di nan riba e comunicado di prensa cu minister Geoffrey Wever a publica tocante un estudio cu ta bay

cuminsa pa midi e impacto di vacation rental riba e cantidad di casnan pagabel pa localnan. Den e publicacion ta indica cu “cada cas cu wordo ofreci como ‘vacation rental’ ta nifica cu tin menos pa nos propio localnan. E cantidad di casnan obtenibel pa localnan ta baha door cu personanan – cu no ta biba na Aruba – ta cumpra casnan den zona residencial cu e meta di haci esaki un ‘AirBnB’. Cu menos cas obtenibel door di e desaroyo aki pero cu un demanda grandi pa cas, e prijs pa cas ta sigui subi y bira impagabel pa nos mesun hendenan. Esaki ta stroba nos localnan di yega na nan propio cas.”

Igualmente ta señala cu “esaki ta un desaroyo preocupante y cu tin e atencion di gobierno di Aruba. Door di falta di informacion y maneho riba ‘vacation rental’ priva, Minister Geoffrey Wever su petition na Consejo di Minister a wordo aproba pa asina cuminsa un estudio pa midi e impacto economico, social y pa sociedad di ‘vacation rental’ na Aruba. E estudio esencial aki, fase 1, lo wordo ehecuta prome y basa riba e resultado di fase 1, fase 2 lo bira un consejo riba un maneho concreto y inclusivo.”

Ta trece dilanti cu “desaroyo sostenibel ta encera un sociedad inclusivo den cual cada persona por participa y logra su metanan. Cada local mester por yega na su

propio cas. Garantisa acceso na cas adecua, sigur y pagabel pa un y tur, Sustainable Development Goal 11, ta un condicion necesario pa desaroyo sostenibel. Mi ta sigur

cu e estudio aki lo duna nos e informacion relevante pa traha maneho na beneficio di y eleva calidad di bida di nos ciudadanonan,” minister Geoffrey Wever a bisa.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)

Leo Maduro

Andreina Morillo

Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com

Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Politico preso por siña... *Comunidad tambe ta siña...?*

E siman aki comunidad por a tuma nota di e suceso negativo di un anterior ministro a reporta na porta di KIA pa cumpli cu su castigo di tres aña. Manera den tur caso, bon conducta por corta parti di e castigo, en todo caso ta keda sigur dos aña pa cumpli den cautiverio.

Ta remarcable, y positivo, cu entrada na prison a bay den tur tranquilidad, sin sensacionalismo den prensa. E caso ta algo serio, no ta desea ningun persona pa mester cana e caminda aki. Di otro banda, no por ignora cu tres corte a evalua e documentacion di e caso y a conclui unanimente cu e hechonan ta innegable. Y papiando di e hechonan, esey no ta principalmente cu e lo a usa placa di su fundacion politico pa su propio persona. Esey ta djis un parti menor di e acusacionnan, cu ta contene primordialmente e mal uso di su funcion como ministro pa cobra pa decision gubernamental cu ta requeri su firma, cu e mester a tuma segun e particularidad di e caso y segun su consenshi, y sin cobra. E no tabata e promer cu a haci esey, y por ta e ultimo, si ta responde na e necesidad di crea un cuadro di trabao y control a traves di control independiente, cu ta duna vista riba un estructura adecua di prevencion.

Den e añanan anterior na yegada di e ministro aki, firmamento di conseho laboral encuanto mercado laboral, cu mester acompaña e peticion pa un permiso di residencia pa un stranhero cu ta desea di traha na Aruba, tabata responsabilidad di un funcionario halto, sea un director of otro funcionario debidamente equipa. Den e caso aki e ministro tabata e promer cu a tuma e responsabilidad pa su mes persona, loke no a bay bon.

Den e caso di e permiso di residencia mes, tambe tabatin un antecedente negativo anterior, cu den e gobierno di 2001 – 2009 a conduci na e destitucion di e ministro di e husticia pa loke ta e permisonan di residencia. Den e caso ey tampoco e firmamento personalmente pa ministro a bay bon, cu varios denuncia di iregularidad cu a termina den intervencion Hulandes, cu tabata kier a mira otro persona na timon di husticia. Como solucion 'elegante' a pasa e tarea temporalmente pa su colega encarga cu infraestructura. Ademas, tabata e pregunta practico ta con un ministro por tin tempo pa firma como 20.000 permiso pa aña, si inclui tambe e permisonan pa casa y yiunan cu a haya aprobacion di reunificacion familiar.

E dos casonan aki ta indica bon kico por bay malo den despacho di un mandatario, ora ta asumi trabao di ehecutacion, ademas den e intransparencia di e oficina ey. En todo caso, feliz-

mente pa comunidad, den ambos caso e setup a fracasa, cu consecuencia serio, den un caso mas cu e otro, pa e mandatario mes. E casonan ta indica tambe cu ta mihor pa e asuntonan aki ta den man di un funcionario publico halto, pa e ministro por dedica su mes na tareanan netamente ministerial, kitando tambe siquiera e impresion cu e mandatario por ta parti di un setup delictivo. Na mes momento, si ta trata di un persona integro, e mandatario lo tin su mannan liber pa impone un control interno debido, cu ta yuda vigila henter e proceso administrativo pa preveni cualkier abuso na nivel di e departamento cu mester responde na e mandatario concerni.

No pa promer biaha nos ta bolbe muestra riba e necesidad di desaroyo di control interno debido riba tur proceso administrativo, cu enfasis y prioridad pa e procesonan di permiso, manera pa residencia, construccion, emision di tereno di propiedad publico, pa establecimiento di empresa, etc. Nos no ta mira mucho movimiento riba e tereno aki, y nos sa pakico no. E tipo di control aki ta 'mara man di ministro', esey nos ta tende regularmente como argumento pa mantene e sistema di 'cada ken pa su cuenta' cu nos tin awor. Ta argumenta cu un ministro mester por desvia di conseho di su ambtenaarnan, simplemente pasobra un caso particular ey ta existi esey. Riba esey tin un contesta contundente: no tin obhecion pa un mandatario desvia di un conseho oficial di su subalternonan. E punto grave no ta cu el a desvia di un conseho, cu argumento sano, pero cu el a tuma placa pa esey.

Den e caso cu nos ta trata aki, mescos e otro nan cu ta sigui proximamente, ta trata di delincuencia repetitivo, sistematico y organiza. Ta pesey autoridnan hudicial ta papia di un 'organizacion criminal'. E mas di 2000 caso di 'ontheffing' di cual un porcentahe sustancial tabata trata di caso cu pago, ta papia pa nan mes.

E ex-ministro cu a cuminsa sinta su castigo, a duna muestra cu e ta bay usa su tempo den prison pa reflexiona riba su futuro. Esey ta di aprecia y como loke nos a trece dilanti aki no ta algo personal contra su persona, nos ta desea cu e por encontra e caminda positivo ey pa su mes. E pregunta cu ta keda ta si comunidad, y e otro politiconan activo, ta comprende cu tanto actor politico, di cualkier color politico, na man di husticia no ta normal. Ta nan obligacion di yuda crea un ambiente legal y di control debido den e aparato, cu no ta mas un invitacion na uno moralmente mas debil pa haci uso di e oportunidad. Nos no ta mira e cambio ey ainda...

Minister Rocco Tjon:

Fundacion Famia Planea Aruba a mira logronan grandi pa aña 2022

Recientemente, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon, a bishita Famia Planea Aruba (FPA), caminda a ricibi e rapport anual pa aña 2022 y a haya un presentacion amplio di tur e trahadonan como tambe di e hunta di maneho.

E Mandatario a keda sumamente satisfecho di a wak e estadisticanan, mirando cu FPA a brinda servicio na mas cu 17mil hende den aña 2022, y ora ta wak e productonan cu nan a brinda, ta papia riba di 96mil producto. Pues, un fundacion cu ora wak su historia, por bisa cu nan a sa di inova y restructura pa asina adapta na e demanda di comunidad, pero no solamente di nos comunidad pero tambe internacionalmente.

Segun minister Tjon, e ta satisfecho di wak e desaroyo positivo di FPA y con nan ta afilia awo na e federacion interna-



cional pa loke ta "Planned Parenthood", di cual FPA actualmente ta un di e lidernan den nos region, pues e region Caribense. Banda di esaki, a ricibi tambe un presentacion virtual di e federacion internacional di planned parenthood. Na Augustus binidero, nan lo ta na Aruba, caminda e ekipo di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social hunto cu FPA lo reuni cu nan. Banda di esey, a haci palabra-

cionnan concreto cu FPA di con Ministerio di Husticia y Asuntonan Social ta bay sigui coopera y colabora cu nan, pa loke ta aña 2023, especificamente e evaluacion cu ta bay wordo duna. Tambe, mester bisa cu a evalua e colaboracion a largo plaso, pa añanan 2024, 2025 y 2026 pa loke ta e parti di subsidio y proyectonan y con ta bay duna contenido na e saki.

Segun e Mandatario, e fundacion ta haci un tremendo trabou no solamente pa loke ta e tareanan cu nan ta brinda, pero tambe pa e parti di "Corporate Governance", con nan ta atende cu e parti administrativo y con nan ta responsabilisa nan mes como fundacion, cual por fungi como un chempel pa demas fundacionnan na Aruba. Por ultimo, minister Tjon

a expresa cu e ta hopi satisfecho y emocionado pa loke ta e planes cu tin nos dilanti. E vision di FPA, ta un comunidad consciente riba nan salud sexual en general, y ora ta wak e programma cu nan ta brinda muy en particular na e scolnan na Aruba, esaki ta bay man den man cu loke cu Ministerio di Husticia y Asuntonan Social ta para p'e.



Minister Thijsen a haya presentacion interesante di Brightlands Maastricht Health Campus

Durante un bishita di Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen na Brightlands Maastricht Health Campus e mandatario a haya un presentacion di COO di Brightlands Yvo Graus.

Na Brightlands Maastricht Health Campus ta traha investigadornan, negociante y estudiante ariba innovacion den salubridad, prevencion medico y innovacion den diagnostica di malesa. Asina si describi malesa den un estado tempran ta mihor. Brightlands Maastricht Health Campus ta ubica 120 compania, di chikito te multinational. Sr. Graus den su presentacion a ilustra cu Brightlands Maastricht Health Campus tin dos tipo di compania: spin off cu ta companianan cu ta sali for di Universidad di Maastricht y bo tin companianan cu ta bin pafor di Universidad. Door cu Brightlands Maastricht Health Campus ta un joint venture entre e Universidad di Maastricht, e hospital academic di Maastricht MUMC+ y Provincia di Limburg, hopi di e companianan ta ligan a sea e Universidad of MUMC+.



Tambe Brightlands Maastricht Health un lugar ideal pa "starts-up" den e mundo medico. Den cuadro di esaki Minister Thijsen a puntra si Brightlands Maastricht Health Campus ta duna sosten na "starts-up" di Aruba. Sr. Graus a bisa cu in principio ta duna sosten na companianan cu a traha hunto cu Universidad di Maastricht. Otro "starts-up" pafor di

Universidad di Maastricht por haya sosten unicamente si nan ta estableci na Hulanda. Si sr. Graus a bisa cu companianan na Aruba cu kier haya sosten di Brightlands Maastricht Health Campus, lo por na momento cu nan tin un forma di cooperacion cu un Universidad of otro instituto di enseñansa. Sr. Graus a splica cu pa loke ta starts-up Brightlands

Maastricht Health Campus ta brinda guia den peticion pa patent riba un invento. Esaki despues cu stipula cu e invento ta comercial atractivo y cu e ta bin na remarca pa pidi patent pe. Tambe Brightlands Maastricht Health Campus ta duna coach na e starts-up.

Esaki considerando cu peticion pa un patent ta costa hopi placa. Sr. Graus a ilustra

e compania Mosa Meat, cu ta un laboratorio pa cultiva carni for di un cel. Un compania masha innovativo mes cu tin atencion di inversionistanan renombra, manera e actor Leonardo di Caprio. Mirando e discussion actual rond mundo riba e consecuencia di cria di bestia tin riba e medio ambiente, companianan asina segun sr. Graus sigur lo bira importante pa futuro.

Mirando e potencia di Brightlands Maastricht Health Campus pa duna guia na companianan desde comienso na momento cu nan bin cu un invento te cu esaki ta cla pa subi mercado, minister Thijsen ta sigur cu starts-ups na Aruba lo mester por busca manera di yega na cooperacion y asina por haci uso di e facilidadnan aki cu Brightlands Maastricht Health Campus. Finalmente Minister Thijsen a gradici sr. Graus pa e presentacion hopi interesante cu a duina un bista Amplio riba e industria innovativo riba e tereno medico.

E potretnan ta cortesias di Arubahuis

Homber di clase elite for di edad di Brons a opera cerebro mas cu 3.000 año pasa

(CNN)—Ora arkeologonan a descubri dos ruman dera hunto, ken a biba durante siglo 15 AC na Israel, nan a keda sorprendi ora nan a mira cu un di nan a opera cerebro prome cu su morto.

E descubrimiento aki ta e ehempel mas bieu di trepanacion haya den Oosten antiguo, cual ta un tipo di operacion cranial.

Trepanacion ta consisti di corta un buraco den e cráneo—y tin ehempel di e procedura medico aki cu ta miles di año bieu.

E carpachi di e rumannan, ken a biba durante e edad di Brons entre 1550 AC y 1450 AC, a wordo descubri durante un excavacion di graf den e ciudad antiguo di Tel Megiddo.

E ruman mas bieu, cual a

calcula di tabatin entre 20 pa 40 año, a haya trepanacion angular. Su cráneo a wordo corta y despues a uza un instrumento cu rand schuin pa traha 4 liña cu ta crusa cu otro na e weso frontal di e cráneo. Esaki a resulta den un buraco cuadra di 30 millimeter.

“Nos tin prueba cu trepanacion ta un tipo di operacion universal cu ta miles di año bieu,” Rachel Kalisher a declara, ken ta e autor di e estudio riba e descubrimiento aki. Tambe e ta un candidato pa doctorado na Brown University’s Joukowsky Institute for Archaeology and the Ancient World in Providence na Rhode Island, Merca.

“Pero den e area di Oosten, nos no sa mira esaki pasa—tin solamente par ehempel di trepanacion den e region aki. Mi ta spera cu mas ehempel lo por trece mas conocimiento den nos area profesional cu

ta enfoca riba e conocimiento di cuida medico y dinamicanan cultural den ciudadnan antiguo den e area aki.”

Loke nan a haya straño tambe ta cu a dera e homber cu pidanan di su cráneo cual a wordo kita durante e operacion—pero esaki no tabata e unico descubrimiento straño di cual ta trata e rumannan aki.

Arkeologonan a descubri e graf den un area cerca di un palacio di e tempo ey na Tel Megiddo, cual a causa investigadonan pa kere cu e dos homber aki tabata miembro di e clase elite den nan sociedad of kisas parti di un realeza. Test di DNA a revela cu en berdad cu e dos homber aki ta famia.

A dera e hombernan cu pochinan di cypriot, cuminda y otro posesionnan valioso. Esaki ta muestra similaridad



cu otro grafnan antiguo di personanan di clase elite.

Den bida, tur dos ruman tabata hopi malo. Nan carpachi tabatin marcanan di malesa, incluyendo heridanan cu ta sugeri malesa debilitante y cronico. Pero tur dos ruman por a sobrevivir pa basta año cu nan malesanan.

E ruman mas jong a muri den su adolescencia, probablemente pa via di un malesa contagioso manera tuberculosis of lepra.

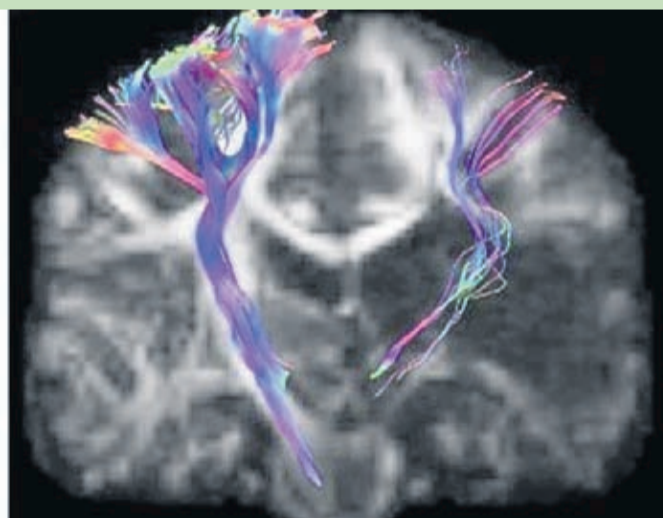
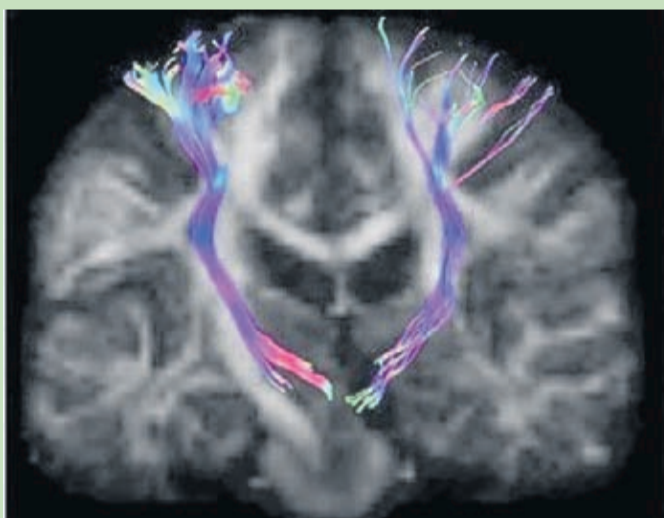
E ruman mas bieu tabatin un verstandskies extra, pues e por a experiencia un malesa genetico manera Displasia

Cleidocranial, cual ta afecta djente y weso, segun e investigadonan.

Investigadonan no por a conclui pakico e ruman mas bieu mester a haya trepanacion. E metodo aki a wordo uza pa alivia presion den e cráneo of pa trata sintoma di epilepsia y sinusitis. Textonan Mesopotamico Antiguo tambe ta sugeri cu e operacion kisas tabata un “curacion pa malesanan sobrenatural,” Kalisher a bisa.

Aunke no ta conoci pakico e ruman bieu a opera cráneo, investigadonan a constata a base di un falta den curacion di weso, cu el a fayece despues di un par ora of dia.

Dos sobreviviente di infarto ta move nan man atrobe despues di terapia experimental



(ScienceAlert)—Dos pashent di infarto a logra move nan man atrobe despues di un procedura experimental cu a restaura conexion zwak entre brasa, cerebro y medula espinal.

Heather Rendulic ta un di e dos sobreviviente. Pa un luna stret, como parti di un estudio lidera pa investigadonan di Universidad di Pittsburgh na Merca, e por a move su man mas facil ora pulsonan electrico tabata core den su medula espinal.

Rendulic a sufrir un infarto den su adolescencia, cual a lag’e paralisar na e banda robes di su curpa. Manera hopi sobreviviente di infarto, el a haya algun movimiento bek, pero

pronto esaki a desaparece y hopi tarea diario no tabata posibel p’e.

Pa hopi año, Rendulic a biba “cu un man den un mundo di dos man”—pero awo a mira e posibilidad pa pashent di infarto den añanan binidero si estimulacion di medula espinal wordo aproba pa ta sigur y efectivo.

“Ora e estimulacion ta cendi, mi ta sinti manera mi tin control di mi brasa y man atrobe, algo cu mi’n experiencia den mas cu 9 año,” el a bisa.

Aunke tin dos caso so reporta den e estudio, Rendulic y e otro participante ta mustrandando progreso claro den nan forsa di man, movimiento di brasa y destresa di man despues cu e

aparato cende.

E aparato ta consisti di un par di implantenan metal electrico—flexibel manera spaghetti—cu a wordo ponid den e pida ariba di e medula espinal, pa cual esaki ta conecta cu e sensornan di brasa y man.

Ora e aparato ta cendi, e electrodonan a suministra pulsonan electrico pa e circuito espinal cual a bira zwak pa via di e infarto, pero cu si a keda intacto. En bes di forsa e musculonan pa move, e pulso electrico a amplifica mensahenan den e circuito neural di e columna vertebral pa asisti movimiento.

Tur dos muhe den e estudio a sufrir

di diferente tipo di infarto, pero tur dos a muestra mehoracion den man y brasa. Nan a ricibi e estimulacion experimental 4 ora pa dia, 5 dia den siman, dentro di un duracion di prueba clinica di 1 luna.

Den un serie di test cual a wordo graba riba video y cu sensornan sin waya cu ta detecta contraccion den e musculonan, por mira cu Rendulic por hisa su brasa, tene un canica di sopi, hinca cuminda cu forki, habri lock y pinta cierto figuranan.

E movementonan aki, combina cu e rango den mocion di brasa y schouder, tabata un reto mas grandi cu e estimulacion di movimiento den pia, segun investigado. Pero, tur dos exito tabata remarcabel.

Año pasa caba, investigadonan a reporta cu 9 hende por a gana atrobe cu asistencia despues di ricibi estimulacion di medula espinal y rehabilitacion.

Prome cu esaki, un estudio na 2016 a muestra cu estimulacion electrico kisas tambe por mehora movimiento den brasa y man despues di un daño na e medula espinal. Cu mas test, investigadonan den e ultimo estudio aki ta kere cu sobrevivientenan di infarto por beneficia di esaki tambe.

ChristenUnie kier aumenta limite di edad pa uso di cannabis na 21 aña

NLTimes) - E partido politico mas chikito den e coalicion actual, ChristenUnie, kier aumenta e edad legal pa cumpra cannabis y hashish di 18 aña pa 21 aña di edad.

Lider di e partido Mirjam Bikker ta premira di argumenta na favor di esaki riba diaranson durante un debate tocante politica di droga.

E Gabinete ya caba kier investiga si mester keda di acuerdo pa aumenta e edad pa compra



di tabaco na 21 aña y Bikker ta haya "inexplicabel" con esaki no lo tuma luga pa cannabis. "Hobennan no ta pertenece

den un 'coffeeshop,'" e lider a expresa. "Huma tabaco ta adictivo, malo pa bo salud y desastroso pa e ambiente y nos hobennan." Pa medio di aumenta e edad, menos hobennan lo drenta den contacto cu cannabis y menos ta probabel di bira adicto, Bikker a argumenta. El a acusa partidonan progresivo manera D66 di "laga hobennan pa nan cuenta" pa medio di considera uso di droga sagrado.

Sinembargo e partido D66 tambe ta kere cu e politicanan

actual mester ta mas liberal. "Mas pleitamento, mas ley nan contra droga y lengahe mas fuerte no lo haci un diferencia," D66 a comenta, cual ta e di dos partido mas grandi den e coalicion despues di VVD.

Tè ainda mester mira si tin sosten pa ChristenUnie su plan. Den aña 2012, e partido tambe a boga pa aumenta e limite di edad. E partido ta na favor di cera tur 'coffeeshop'.

Orden pa Gobierno Hulandes stop di colecta y procesa data di pasahero

(CuraçaoChronicle) - E Ministerio di Husticia y Siguridad mester para inmediatamente e practica di coleccion grandi y di procesa detayenan di biahe y pasaheronan di aerolineanan segun Dutch Data Protection Authority a bisa diamars.

E data ta ser usa pa tin un bista den e movicion di criminalnan y teroristanan, sinembargo e ministerio ta colecta, procesa y warda tur pasahero su data. "Esaki no ta permiti y mester stop inmediata-

mente," e autoridad a declara.

Esaku ta trata record di nomber di e pasaheronan conoci como PNR Data. Segun e autoridad, e Ministerio ta colecta y automaticamente procesa y warda di manera sistematico y data di miles y miles di persona cu no ta pertenece na e grupo ni base di dato pa cual e practica aki ta dirigi, pues teroristanan y criminalnan serio. "E necesidad y proporcionalidad di e proceso aki no por ser hustifica," e vigilante di privacidad a comenta.



E Ministerio mester limita e cantidad di PNR Data cu ta ser procesa di manera con-

siderabel y solamente procesa data cu ta necesario y proporciona pa e lucha contra di ter-

orismo y crimen serio. Segun e autoridad. Nan a conseha e ministerio pa haci esaki aña pasa, sinembargo segun e vigilante, e ministerio no a tuma accion pa cambia esaki y procesa e data conforme e ley te ainda.

E ministerio a ricibi 14 dia pa indica con nan lo trece cambianan y cuminsa cumpli cu e ley nan. "Nos ta autorisa di para e proceso di e datanan aki cu un prohibicion si esaki bira necesario."

Hues y fiscalnan ta menasa cu welga den ultimatum na Minister

(NLTimes) - Huesnan y fiscalnan publico a manda un ultimatum na Minister di Proteccion Legal Franc Weerwind riba diamars, unda cu nan a demanda cu e mester trece dialogo cu miho contract pa dia 10 di maart. Si e no cumpli cu esaki, e grupo tin plan di cuminsa tuma



accion laboral, incluyendo para trabaonan segun e asociacion di hudiciarianan Hulandes NVvR.

E union a bisa cu e huesnan y oficialnan di corte ta bao presion inmenso pa causa di presion laboral fuerte, parcialmente causa pa escasez di empleado. Den december, NvvR a suspende e dialogonan di negociacion colectivo cu e ministerio despues di 7 ronda. 10 reunion a ser organisa entre e miembronan den simannan recien. Segun NVvR, esaki a demostra cu e magistrado ta sostene e union en masse y ta prepara

ma tuma accion.

"Miembronan hudiciario lo marca e linea den henter e pais. Tè aki y no mas," segun president NVvR Marc Fierstra. "Mi a papia cu e miembronan cu mester a traha henter un siman despues di a traha henter weekend, pa motibo cu simplemente no tabatin ningun otro persona y e sospechosonan kende nos no kier riba caya lo a ser laga den libertad. Eora nos mester un minister como dunador di empleo cu no ta mira otro banda sino ta cuminsa traha."

E union su demandanan ta

incluir algun forma di compensacion pa e cantidad di trabao y overtime ademas di un miho oferta di salario pa causa di inflacion. Si e minister no a responde na esaki prome cu 10r di mainta pa dia 10 di maart, e accion di labor lo ser tuma. Tè ainda no ta cla exactamente ki accionnan lo ser tuma.

Sinembargo NvvR a bisa cu nan lo tuma na cuenta e trabaonan mas urgente y otronan cu mester di atencion. Tambe nan a sigura cu e orden publico y siguridad no lo ser comprometi lo mas cu ta posibel.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

BEKENDMAKING

De Centrale Bank van Aruba maakt hierbij bekend dat zij op 2 februari 2023 aan Guardian Group Fatum General Insurance N.V. een vergunning ex artikel 5 lid 2 van de Landsverordening toezicht verzekeringsbedrijf (AB 2000 no. 82) (Ltv) heeft verleend om - naast de andere schadecategorieën waarvoor op 29 november 2002 vergunning werd verleend - tevens actief te zijn binnen het segment 'ziekteverzekeringen' van de schadecategorie 'ongevallen- en ziekteverzekeringen'. Het register van verzekeraars zoals bedoeld in artikel 18 van de Ltv is dienovereenkomstig bijgewerkt.

Oranjestad, 22 februari 2023

Amsterdam kier participa den experimento nacional di cultivacion di cannabis

(NLTimes)—Amsterdam kier participa den e experimento nacional pa regula e cadena di suministracion na coffeeshops, of un test pa determina si ta posibel pa haci e cultivacion di cannabis legal. E proyecto nacional a experiencia varios retraso den e ultimo añanan despues cu a ricibi un apoyo di mayoria den parlamento na 2016.

E municipio ta investigando cua distrito den e ciudad lo mester participa, e alcalde Femke Halsema a conta Cab-



inet nacional. E municipio tin e meta di tin un distrito apunta pa mei.

E alcalde, e hefe di polis y e hefe di e oficina di fiscal a

dicidi hunto na januari pa participa den e experimento. Amsterdam a expresa den pasado cu nan tin interes pa participa, pero esaki “a bira imposibel pa via di e cantidad halto (166) di coffeeshop den e ciudad,” segun e municipio.

Prome, 10 municipio a wordo selecta pa participa den e experimento di cultivacion, consumo y benta di cannabis. “e Cabinet ta preparando awo pa expande e experimento cu un municipio extra. E Acto pa Cadena di Coffeeshop Cera ta haci esaki posibel ta wordo evalua actualmente pa

Tweede Kamer.”

E municipio a bisa cu e escala y populacion di e districtonan ta haci cu nan ta “adecua” pa por participa den e experimento. Pronto Amsterdam lo drenta den discusionnan cu e liderasgo di e districtonan y e sector di coffeeshop tocante participacion.

Tin discusionnan actualmente cu e Ministerio di Husticia y Seguridad, y e Ministerio di Salud, Bienestar y Deporte pa por traha riba e detayenan, e ciudad a declara.

Compleho di skyscraper na Rotterdam evacua pa menasa di bom

(NLTimes)—Un menasa di bom a causa un evacuacion di De Rotterdam, cual ta un skyscraper di 44 piso y cu ta consisti e 3 diferente toren na Rotterdam-Zuid. Personal di seguridad trahando den e edificio na Wilhelminakade a haya e menasa y a reporta esaki na autoridanan. E duna señal cu tur cos ta na ordo un rato prome cu 4or di atardi, pero no a anuncia ningun detencion.



E menasa a sosode rond di 1:40 di atardi. Alarma a bati un ora despues. “Como precaucion, e edificio ta wordo evacua y a puntra tur hende pa bay cas. Servicionan di

emergencia ta evaluando e situacion,” e hefe di polis a declara. Inmediatamente polis a cera un pida di e Wilhelminakade cerca di e crusada cu brug di

Erasmus. E compleho di casi 150 meter di altura ta localisa banda di e rio Nieuwe Maas. E ta inclui residen-tenan den e west toren, y un hotel den e oost toren. E

evacuacion a cuminsa cu e toren memey, unda tin oficina pa servicionan di municipio, incluyendo e departamento di City Management y Urban Development, segun Ri-

jnmond.

“Despues di e menasa na De Rotterdam, e team di exper-tonan di obhetonan explosivo a lansa un investigacion. Esaki a muestra cu no tin menasa riba e tereno,” polis a bisa riba rednan social prome cu 4or di atardi. Autoridanan ainda ta investigando ken a haci e menasa aki.

Bou di protocol do Grip 1, tur personal cu ta responde tin e ordo pa coordina bou di un comandante, mientras mas recursonan wordo haci disponibel pa trata e emergencia.

Welga di sushi suspendi; municipionan y sindicato ta yega na acuerdo

(NLTimes)—E asociacion di municipionan Hulan-des VNG y sindicatonan di comercio a yega na un acuerdo colectivo pa trahadonan di municipio. Welga cu tin actualmente den varios ciudad lo wordo suspendi.

Empleadonan di municipio cu salario mas abou lo ricibi un aumento di 13%. Empleadonan ta inclui entre otro pikidonan di sushi y empleadonan di servicio pa limpia. Empleadonan cu salario mas halto cu e prome, incluyendo oficialnan di seguridad, lo ricibi un aumento di 12%. Empleadonan cu e salario mas halto lo ricibi un aumento di 7%, segun un vocero pa VNG.

Trahadonan di municipio lo haya un dia off extra e aña



aki. Cuminsando otro aña, 5 di mei lo ta un dia off pa nan,

NOS a reporta. “E emplead-onan di servicio di limpieza

pa e municipio y seguridad a laga Hulanda mira y tende

cu nan ta indispensable. Pero tambe cu nan no ta gana suficiente placa tur luna. Cu e acuerdo nobo aki, nos lo preveni pa nan busca refugio den otro sector cu salario mas halto,” negociado di CNV Juan Schot a declara.

Servicionan di limpieza pa e ciudad y oficialnan di seguridad pa municipio a bay den welga na varios municipio den e ultimo simannan. Un welga di un siman a cuminsa na Amsterdam dialuna, cual a resulta cu sushi a wordo bandona riba caya caba. Limpia-donan di ciudad na Den Bosch y Maastricht a cuminsa cu nan welga awe. Tabatin e expectativa cu esaki lo causa hopi problema, mirando cu carnaval a caba ayera nochi den dos ciudad y sushi riba caminda no a wordo limpia ainda.

Merca a autorisa extradicion di ex-presidente Peruano Alejandro Toledo



(NTN24) - Diamars ultimo Fiscalia di Peru a informa cu Merca a autorisa e extradicion di e ex presidente di su pais Alejandro Toledo pa delitonan di corrupcion.

“A haya sa cu Departamento di Estado di Merca a concede extradicion di Alejandro Toledo Manrique pa delitonan di colusion y labamento di activonan,” e entidad a skirbi riba Twitter.

Fiscalia tambe a menciona cu “ta realisando e coordinacion” cu autoridadnan “nacional y stranhero” pa e “proximo ehecucion di su extradicion.”

Den e calculonan di Ministerio Publico Peruano ta detaya cu e procedura lo por completa den un par di luna.

“No tin un plaso fiho, pero

realisando e trabou entre ambos Estado, nos ta spera cu no lo pasa di ocho siman,” Alfredo Rebaza, fiscal superior di Oficina di Extradicion di Ministerio Publico Peruano a bisa na e medianan local.

Toledo di 76 aña, a wordo deteni na juli di 2019 pa acusacionnan di corrupcion na su pais y ta den prizon domiciliario na su cas na California.

Na Peru e ta wordo acusa di ricibi miyones dollar di e compania constructor Odebrecht a cambio di contractnan di obranan publico.

Toledo a admiti cu Odebrecht a paga por lo menos 34 miyon dollar y cu el a ricibi parti di e placa ey sin haya sa su procedencia.

Defensa di Toledo ta bay presenta un recurso di apelacion na Corte di Distrito Nort

di California na Merca pa pidi e suspension di proceso di extradicion den su contra, segun loke e procurador Ad Hoc pa e caso di Lava Jato, Silvana Carrion, a informa.

Carrion tambe a anuncia cu Departamento di Husticia di Gobierno di Merca a presenta un pedido pa revoca e fianza imponi na Toledo pa bandona e penal di Maguire cu a tuma luga na maart di 2020 na California.

“Si corte ta resolve e pedido di revocacion di e fianza, e señor Toledo por wordo deteni y poni den disposicion di U.S Marshals, cu ta e servicio di polis di Merca, y a traves di e organo aki ta haci ehecucion di entrega na Estado Peruano. Nos ta calcula cu esey lo tuma dianan.”

Mexico: Lopez Obrador a ofrece asilo na opositornan di Nicaragua pero no ta condena medidanan di Ortega

(EFE) - Ayera diaranson, presidente di Mexico, Andres Manuel Lopez Obrador a ofrece asilo y nacionalidad na e opositornan nicaraguense cu a wordo expulsa di su pais y a invita pa resolve e crisis politico mediante “dialogo,” sin embargo, el a evita un biaha mas condena e medidanan di e mandatario di e pais ey, Daniel Ortega, cu a kita e nacionalidad di mas di un centenar di nan.

Den un carta cu Lopez Obrador a manda na Ortega 1 di december ultimo y cu a haci publico ayera diaranson, e presidente Mexicano a musttra habri pa ricibi e opositor-

nan cu tabata preso na Nicaragua.

“Asilo, nacionalidad, loke nan kier. E nacionalidad no por wordo perdi pa decreto,” Lopez Obrador a bisa den un rueda di prensa, despues di anuncia cu varios di e Nicaragueño cu a wordo deporta pa Merca “kier keda na Mexico.”

Aunke tabatin cuestionamento, Lopez Obrador a evita un biaha mas condena e crisis politico cu tin na Nicaragua, specialmente despues di e deportacion di 222 opositor y revocacion di nan nacionalidad e dia 9 di februari ultimo. Seis dia despues, autoridadnan di e pais a kita e nacionalidad na otro 94 Nicarague-

ño, entre nan religiosonan, ex funcionario, defensornan di derechonan humano, disidente Sandinista, opositornan, periodistanan y studiantenan.

Den e carta cu Lopez a manda na Ortega na december ultimo, el a sigura na e mandatario Nicaragueño cu e ofrecemento humanitario di Mexico no ta implica e rechazo di su regimen.

Ademas el a agrega cu no ta intencion di su gobierno “pa haci ningun expresion publico riba e tema aki” y cu “cualquier comunicacion pa esey lo ta determina cu Gobierno di Nicaragua.”

E silencio prolonga te awor pa e mandatario Mexicano ta



den contraste cu otro Gobiernonan Isquierdista di Latino America, manera esun di e presidente Chileno Gabriel

Boric, ken varios biaha a condena Gobierno di Nicaragua y a referi na Ortega como un “dictador.”

Segun Gobierno, El Salvador ta reduci cifranan di mortalidad materno

(EFE) - El Salvador a reduci su cifranan di mortalidad materno y neonatal, y a registra e nacimiento di mas di 69.000 baby den ultimo aña, segun dos fuente oficial a indica.

Elisa Gamero coordinador di proyecto di Salud y Nutricion di Despacho di Promesa Dama di El Salvador, a señalá cu den e prome aña di e ley Nacer con Cariño para un Parto Respetado y un Cuidado Cariñoso y Sensible

para el Recién Nacido “nos a haya resultadonan hopi importante.”

“E logro di mas importante ta cu 69.000 baby a nace cu e modelo nobo di atencion materno infantil. Kiermen, nos tin mas di 69.000 baby cu a haya un experiencia di parto positivo acompaña di nan familia,” Gamero a comenta.

El a enfatiza cu a “reduci mas di e mita di cifranan di mortalidad materno” debi cu, na 2021 “nos tabata registra un cifra di 62.8 morto materno



pa cada 100.000 baby recién naci y awor ta di 34.5 pa cada 100.000 baby cu a nace bibo.” Ademas, el a sostene cu “e

cifra di morto di babynan a pasa di 5.67 pa cada 100.000 pa 5.22, e cifra di mas baha di Centro America.”

Di su parti, e dokter ginecobstetra Patricia Guardado a señalá cu den un aña di e implementacion di e ley Nacer con Cariño “tambe embarasonan di hoben a baha di 22% pa 19.8%.”

Tambe a agrega cu e ley aki a permiti “actualisa e conocementonan di e profesionalnan di salud, actualisa e protocolnan, tur e guia di trabou cu profesionalnan di salud tabata usa loke ta permiti na nan pa haya miho informacion y miho hermentnan.”

Republica Dominicana ta bolbe estrena legislacion electoral den eleccion di 2024

(DiarioLibre) – Republica Dominicana ta bay eleccion otro aña, y mescos cu e ultimo eleccion, ta bolbe estrena un Ley Organico di Regimen Electoral, e biaha aki cu e figura fiscal electoral y un Procuraduria Specialisa pa e Persecucion di crimen- y delitonan electoral.

Durante e eleccion di 2020, nan a celebra e eleccion cu ley 15-19 cu a anula ley 275-97 cu tabata vigente te e tempo ey.

Cu e Ley Organisa di Regimen Electoral nobo, e crimen- y delitonan electoral ta bay ta conoci pa e tribunalnan penal ordinario di e Poder Hudicial, na momento cu ta denuncia pa e portico afecta, e huntanan electoral of di ofishi di parti di e Procuraduria Specialisa. Mediante e sentencia di e tribunal constitucional a kita e competencia ey for di Tribunal Superior Electoral.

Cu e legislacion nobo a establece cu e Procuraduria General di e Republica ta bay ta



encarga cu e investigacion y persecucion di crimen- y delitonan electoral.

E instancia ta bay ta dirigi pa un procurador general ad-hunto of di Corte di Apelacion, y ta bay tin competencia ariba nivel nacional, e ta bay conta cu cuater ad-hunto.

E designacion di e procurador ta bay ta a cargo di Consejo Superior di Ministerio Publico, mediante un concurso publico cu lo mester wordo realiza cu no menos di dos aña di anticipacion pa e eleccionnan nacional. Su mandato lo dura cuater aña y lo por wordo renoba pa un di dos y unico periodo.

Venezuela: 80% di enfermeronan a emigra

(ElNacional) - Ana Rosario Contreras, presidente di Colegio de Enfermeria di Caracas a informa cu 80% di e trahadonan di e gremio (120 mil) a bay for di Venezuela debi na e condicionnan economico y social.

Contreras a sigura, durante un rueda di prensa, cu tin unidadnan cu mester tin 120 enfermero, pero ta conta cu solamente un of dos.

“Administracion di Nicolas Maduro ta caracteriza pa ta e pio enemigo di e clase trahado di Venezuela. Un salario di 130 bolivar, cu tabata coresponde na 30 dollar den 2022, awendia a bira 5.38 dollar. Kiermen e trahadonan ta den un pobresa extremo,” el a manifesta.



El a señala cu na 2023 den e Colegio de Enfermeria di Caracas nan a ricibi 25 solicitud pa eherce e profesion den exterior y cu, den e me-

sun periodo, unicamente na e hospital Maternidad Concepcion Palacios a keda presenta 80 renuncia. El a afirma cu e situacion di

emergencia humanitario a bira pio y cu pa e motibo ey, e gremio a participa den e protestanan na e pais den e ultimo simannan pa reclama

salarionan husto y exigencianan salarial.

Contreras recientemente a cuestiona e posibilidad pa establece un salario di emergencia cu lo exclui e beneficiacion social y otro beneficiacion.

“Nos lo por acepta bonus door di e crisis económico, pero hamas nos lo permiti pa nos salario wordo yama salario di emergencia, afectando e beneficiacion social y otro beneficiacion,” el a bisa.

E gremialista a rechasa ademá e patronchi di hostigamento di parti di organismo nan di seguridad di e estado pa desmobilisa e trahadonan cu ta reclama condicionnan di trabou y di bida digno.

Venezuela ta mantene su mes den ultimo luganan di ranking di paisnan cu pio servicio di internet

(ElNacional) - Venezuela ta sigui ocupa e ultimo luganan di diferente ranking cu ta evalua e calidad di servicio di internet na paisnan di Latino America y mundo. Segun e rapport nobo di empresa Indice Global Speedtest, e conexion di internet di Venezuela tin un velocidad pover den e servicio.

Pa e rason aki, den nan rapport di 2023, Venezuela ta ocupa e luga 136 di 138 pais cu ta aparece riba lista den e categoria cu pio servicio mobil. Den e categoria di servicio fiho e la keda den e ultimo

luganan ocupando e posicion 138 di 179 pais den total.

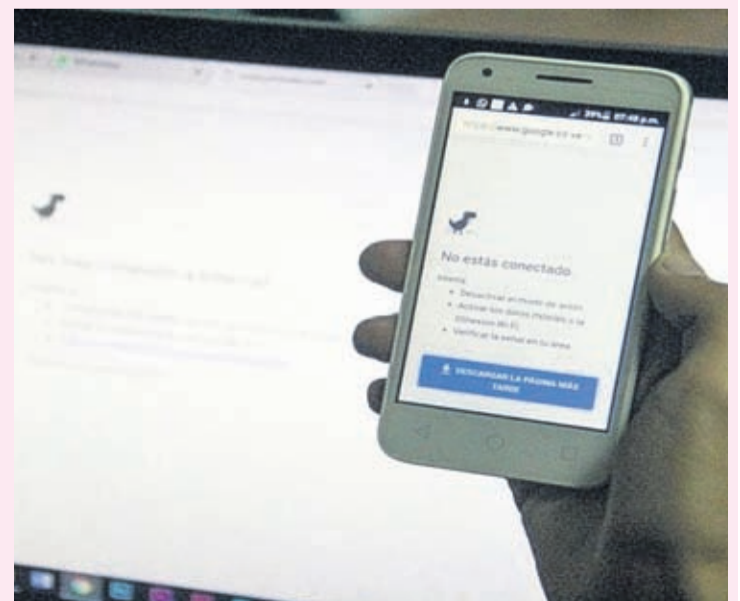
Contrario, e paisnan cu ta ocupa e prome luganan di e ranking cu e miho servicio mobil y servicio fiho ta Qatar, Emiratonan Arabe, Noruega y Chile na Latino America.

Den su rapport di november di 2022, Speedtest.ne a señala tambe cu e servicio di internet Venezolano a keda ubica entre e ultimonan di mundo.

Den nan midimento di desempeño, Venezuela a ocupa e ultimo luganan. Specificamente, den loke ta trata e

servicio di telefon mobil, el a coy e puesto 136 ariba nivel mundial, cu solamente 5.58 mega pa seconde. Den e lista aki tin solamente riba dje Afghanistan, Haiti y Cuba. Tur e paisnan ey ta conoci pa nan nivelnan di pobresa of ambiente di guerra, den e caso di Afghanistan.

Di su banda, si nos ta papia di e midimento di e broadband di Venezuela, e ranking ta cay mas ainda, ubicando su mes na luga 140. Solamente seis pais Africano y di Medio Oriente, unda tin guerman interno, ta supera Venezuela.





Compania di entretenimento Koreano, Hybe ta completa compra di 14.8% di rival SM

(AP) — Hybe, e compania di entretenimento Sur Koreano tras di sensacion di K-pop, BTS, a bisa ayera cu a completa su adkision di 14.8% di rival SM Entertainment, haciendo nan e accionista singular mas grandi di SM.

E adkision a keda finalisa a pesar cu SM Entertainment a acusa Hybe di un takeover hostil pa controla e compania door di compra accionnan di fundador di SM, Lee Sooman. Influencia di Lee den e compania a reduci despues cu un fondo activista exitosamente a campaña pa

supervision mas estricto di su corporate governance.

Anteriormente Hybe a bisa cu tin plan pa compra otro 25% di accion di SM for di inversionistanan pa 120mil won pa accion (\$92.61), cu lo aumenta su participacion total na casi 40%.

Den un carta abierto na “fanatico, artista, empleado y accionista” di SM Entertainment ayera, CEO di Hybe, Park Jiwon a bisa cu SM ta bay move pa bira un compania cu “un estructura di governance transparente cu ta priorisa balor dia ccionista.”

Ta bay duna SM “autonomia completo” pa loke ta su trabao creativo similar na otro labelnan opera pa Hybe, el a bisa. El a agrega cu Hybe tambe ta bay sostene activamente e artistanan di SM. SM ta tras di gruponan poular di K-pop, manera NCT y aespa.

Dialuna, CFO di SM, Jang Cheolhyuk a publica un video riba YouTube criticando e intento di takeover di Hybe, argumentando cu un movida asina lo conduci na monopolizacion di e industria, aumentando costo pa fanaticonan. Artistanan di SM lo ta

den desbentaha compara cu artistanan di Hybe, el a bisa. Combina, SM y Hybe ta conta pa 70% di entrada di benta di album y musica digital den industria K-pop.

E intento di Hybe pa un porcion mas grandi di SM a yega algun dia despues cu compania tecnologico Kakao Corp a bisa cu lo compra 9.05% di SM a traves di oferta di derecho y accionnan convertible, y bira un partner strategico di SM. SM Tabatin plan pa expande su monetizacion IP y usa e plataformanan di mensahe, social y entretenimento di Kakao.

Grammy Latino ta bay tuma lugar na Spaña

Saliendo di Merca pa prome biaha



(AP) — E proximo gala di Premio Grammy Latino ta bay tuma lugar den sur di Spaña, saliendo fuera di Merca pa prome biaha, segun e cabesante di su organizacion a bisa ayera.

CEO di Latin Recording Academy, Manuel Abud y e presidente regional pa region Spaño di Andalusia a haci e anuncio na Sevilla.

“Cu e Grammy Latino ta bay sali di Merca pa prome biaha ta un motibo pa un celebracion special, y ki luga miho pa tene nan cu Andalusia,” Abud a bisa.

Presidente regional, Juan

Manuel Moreno a bisa cu e show di premio pa musica ta bay tuma lugar na november. No a duna ningun fecha specifico ni a indica cua ciudad ta bay ta e anfitrión.

Andalusia ta sede di destinacionnan turistico popular manera Sevilla, Granada, Cordoba y Malaga. Moreno a bisa cu e organisadornan ta bay tuma e decision.

E Premio Grammy Latino a tuma lugar pa prome biaha na Los Angeles, Merca, na año 2000. Año pasa nan a tuma lugar na Las Vegas, unda artista Spaño, Rosalia a gana miho album pa “Motomami.”

Sentencia di 60 año pa asesino di Nipsey Hussle

(AP) — Un hues na Los Angeles ayera a sentencia e homber condena di tira mata Nipsey Hussle cu 60 año te bida den prison, despues di scucha declaracionnan di e costo inmenso di e asesinato di e strea di hip-hop y lider di barrio, y di e malesa mental, abuso y problema di bida largo di e homber cu a tir’e.

Hues di Corte Superior, H. Clay Jacke II a duna e sentencia na Eric R. Holder Jr., 33, kende a ser haya culpable di e asesinato den prome grado na 2019 di e artista di 33 año nomina pa premio Grammy pafu di e tienda di paña funda pa Hussle, e Marathon, den e barrio den

sur di Los Angeles unda ambos a crece den circunstancianan hopi similar.

Jacke a sentencia Holder cu 25 año te bida pa e asesinato, 25 mas pa sentencia di arma di candela, y 10 pa atake cu un arma di candela. El a pone varios otro adiccion di sentencia y a duna orden pa otronan core concurrentemente. E tambe a duna Holder credito pa e casi cuatro año cu el a cumpli caba desde e tiramento.

Holder, bisti den e paña oraño di prison, no a reacciona ora a lesa e sentencia, y solamente a papia pa bisa e hues cu e ta compronde e circunstancianan ora a puntr’e.



Advertorial

Aruba ta conta awor cu centro dental nobo Dental Wellness situa na Solito

Aruba ta conta cu un centro dental nobo awor cu ta ofrece servicio completo pa cuidu y tratamiento dental.

Dialuna 20 di Februari a tuma logra cortamento di cinta di Dental wellness. Na e ocasion aki a hiba palabra entre otro propietario di e centro dental nobo aki esta Oscalina van de L'Isle, miho conoci como Alina. Alina a gradici tur presente y esnan cu a colabora pa por realiza un soño di dje, esta Dental Wellness cu ta situa na Solito.

Despues di a termina su studio exitosamente na Hulanda como mondhygienist na Hanze Universiteit na Groningen na 2019 cu su titulo BSc, el a regresa su isla natal. Desde aña



2020 a ofrece su servicio na diferente consultorio dental, e.o. Pre-Care Clinic, H.M. Tromp dental care, N.S. Djoehari, clinica dental di dra Dariela Vega y Van trikt dental.

Sinembargo meta y soño di Alina tawata pa por tin su propio consultorio dental y awor esaki a bira un realidad completo. Formando parti di e team tambe ta Karen K. L. Daza Escobar kende a gradua na e Universidad El Bosque na Colombia na 2019 como dentista, y awor ta forma e team di Dental Wellness y ta cla pa brinda Aruba un servicio riba nivel reconocí internacionalmente y avansa. Karen tawata parti di servicio militar na unda el a ofrece su servicio como dentista y cu un afinidad



pa trata mucha y pashent cu trauma.

Palabra di gradicimento na ta bay na Qredits Aruba, Vcd Developments Nv, ARBOR construction, Zen Services - Hairo Loefstop, Luis Alvaro Ramirez y Francois Stamper. Aruba por ta orguyoso di un team hoben cu ta consisti di Etta Wever cual ta praktik manager, Alina, Karen y Sandra Ortiz, ken ta ganando experiencia tur dia y ta cla y dispuesto pa sigui brinda Aruba servicio dental cu e pashent como prioridad.



Studentenan di Scol Preparatorio pa Ofishi cu stage cerca Santa Rosa



Boso tabata sa cu e unico scol na Aruba cu un curriculum den Agricultura y Horticultura, ta Scol Preparatorio pa Ofishi? Diariamente studentenan ta bin haci nan stage cerca Santa Rosa pa nan haya conocimiento y experiencia den e mundo laboral.

Riba potretnan comparti riba pagina di Facebook di Santa Rosa por aprecia algun



alumno cu recién a inicia cu nan stage. Aki por mira nan trahando den Seccion di Cabrito y tambe den Seccion di Horticultura.

“Ohala TUR scol na Aruba por ofrece un curriculum basico pa tur mucha y hoben comprende di trempan e importancia di nos Sectot Primario,” Santa Rosa a comenta. “Danki na SPO pa e confiansa di aloca e estudiante nan na Santa Rosa.”



Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectoran individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

OPINION



Advertorial

Saturday night art festival

den Palm Beach Plaza Mall - Noord

Fundacion Crea Arte Aruba tin e inmenso placer di invita nos comunidad y tambe bishitante riba nos Isla, pa bin y bishita nos Saturday Night ART FESTIVAL. Diasabra awor 25 di Februari, di 4 or atardi te 9 or di anochi riba e di dos piso na the Palm Beach Plaza Mall.

Nos Festival di Arte su entrada pa Publico ta gratis pa asina pasa bin admira y compra tur lo cual nos Artistanan y Artesanonan local ta ofrece. Diasabra atardi of anochi ta ideal pa Sali un rato Keiro y bin disfruta sanamente, admira y contribui na nos ARTE y nos Artistanan local. Nos evento ta wordo organisa cada ultimo Diasabra tur luna pa duna nos talentoso artistanan y artesanonan local e oportunidad pa bin exhibi, promove nan mes y bende nan creacion. Artista y Artesano ta wordo cordialmente invita pa bin participa na nos FESTIVAL DI ARTE.

Productor creativo Artesanal, Creative entrepreneurs, cu ta produci producto a base di material organico natural traha aki na Aruba, manera habon, belas, cigar Y similar, tambe ta bon bini pa participa.

E di dos piso na the Palm Beach Plaza Mall ta ofrece nos nan Amplio espacioso hallway pa realisa nos evento. E hallway ta fresco, bow dak,



tin roltrap, tin banjonan limpi, tin lift y parkeer priva cu vigilancia. Esaki ta un momento fantastico pa tur nos artista bin hunto y celebra e maravijoso oportunidad aki. Tin suficiente lugar pa acomoda hopi mesa riba e piso. Just jama nos pa reserva boso mesa. Pronto nos lo habri nos Galeria di Arte eyan mes pa exhibi ARTE di nos Aruba y di nos Artistanan. Ta invita hobennan y teens kende ta crea obranan di arte of artesanian, of cu ta canta y of baila pa bin muestra nan talento. Musiconan talentoso cu desea canta of toca un instrumento musical ta welcome.

Pa promove nos evento, participacion lo ta completamente gratis. Trese bo mesa y stoel y hanja bo number di puesto. Solamente ta pidi jama nos den e siman aki pa informa ki tipo di arte of artesanian lo trese pa asina



reserva boso lugar. Please, no ta un farmers' market. No tin lugar pa bende palmita, mata, animalitos, fruta of verdura, sorry. Arte y Artesania so ta bin haja puesto pa brija.

Fundacion Crea Arte bow direccion di artista Miriam de L 'IsLe, ken ta e motor tras di promociona e ART FESTIVAL, ta sumamente contento di por ofrece e magnifico oportunidad aki na tur artista local. Miriam ta encurasha nos artista y artesano pa bin participa. Nos proximo evento especial ta riba 18 di Maart dia di Himno y Bandera. Dus no perde oportunidad AWOR y garantisa bo puesto y participacion na

nos proximo evento. Sponsors, voluntarios y donations ta masha bon bini pa duna SOSTEN na nos evento y nos artistanan local.

Nos ta invita henter nos comunidad bin Diasabra awor 25 di Februari pa disfruta di ARTE.

PA RESERVA PUESTO Jama 5637111 of email fundacioncreaartearuba@gmail.com

Why is ART IMPORTANT: Art helps us process emotions and understand our surroundings.

Art allows us to see life from a different perspective and it makes you feel alive. Art

has always been an important part of human society since the beginning of time. Art has been used as a tool for cultural exchange, education, and expression.

Art allows us to see important contributions in times of tensions and change in a community.

Art promotes expression and creativity.

Art is a way to express our emotions and feelings. It can be used to communicate ideas and thoughts; it can be used as a tool for self-expression, used as a form of therapy, or even to find beauty in life.



Charla pa adultonan mayor riba prevencion di ladronicia na cas



Biba Bida cu Cruz Cora a organisa un charla pa adultonan mayor cu ta forma parti di e programa.

Cada pasa un luna tin un actividad social, recreacional of educativo. Ayera mainta a toca turno na nos di Cuerpo Policial.

E tema di e charla ta con pa preveni ladronicia na cas.



Advertorial

**Scoge bo proyecto preferi pa Aruba Doet 2023-
Haci bon, pasa bon!**



Riba diabierna 10 y diasabra 11 di maart 2023 CEDE Aruba, den cooperacion cu Oranje Fonds, lo ta organisando e di 11 edicion di Aruba Doet! Esaki ta un iniciativa unda organisacionnan social conhuntamente cu boluntarionan ta haci trabou pa of actividadnan social cu nan grupo di interes.

Proyectonan manera verf un muraya, embeyese un luga di recreacion pa mucha, organisa un actividad pa hende grandi of haci limpieza na un animal shelter. Actualmente por haya tur e proyectonan pa Aruba Doet 2023, cu a wordo aproba door di Oranje Fonds, ariba e website www.arubadoet.com. Aki nan por mira e 195 diferente proyectonan organisa pa e comunidad di Aruba cu ta buscando e aporte di boluntarionan. Tin varios proyecto cu diferente meta cu por scoge di dje. Ademas, Aruba Doet ta hacie facil pa cualkier individual of institucion por participa cu of den un proyecto.

Aruba Doet ta invita e comunidad di Aruba pa bin "Haci bon y pasa bon"! Pa mas informacion tocante Aruba Doet por bishita e website www.arubadoet.com of yama 561-1644.

Sospechoso di hincamento a keda deteni



Diaranson mainta pa mas o menos 11:58 central di polis ta wordo notifica cu un hende homber mester a yega dilanti di Shun Lin Supermarket na Angochi cu un hinca na curpa.

Di biaha central di polis a manda patruya na e sitio.

Eynan ta bin topa cu un hoben (masculino) cu hinca na su curpa y cu ta muestra grave.

Di biaha a pidi pa ambulance y asina transporte pa HOH pa por haya asistencia medico avansa.

Recherche a presenta na e sitio como tambe polis tecnico pa asina cuminsa cu e investigacion.

Pa atardi, polis a informa cu den un accion relampago detene e sospechoso di e hincamento na altura di Sportboys .

Tesla ta haci cambio na 'Sentry Mode' despues di investigacion na Hulanda

(NLTimes) - Un investigacion conduci pa autoridadnan na Hulanda a causa cu e fabricante di vehiculonan electrico Tesla mester reduci e periodo di tempo den cual e video captura pa e camaranan externo di e auto ta ser warda. Adicionalmente, e camaranan no lo graba automaticamente mas, segun Date Protection Authority na Hulanda a bisa diaranson.

"Date Protection Authority (DPA) di Hulanda a conduci un investigacion tocante e 'Sentry Mode' den vehiculonan di Tesla. Esaki ta un funcion cu tin e meta di procha e vehiculo contra robo y vandalismo entre otro. E ta haci esaki pa medio di graba video usando 4 camara externo riba e vehiculo," DPA a splica.

"Ora cu activa Sentry Mode, e camaranan ta graba continuamente tur cos cu ta pasa rond di e vehiculo para, y e imagennan aki ta ser warda



pa un ora," DPA a continua. Si un usuario sende esaki, no mas cu e ultimo 10 minuut di e video ta ser warda. E camaranan ta keda desactiva automaticamente ora cu aplica e actualisacion na e programacion di e vehiculo. Si un persona mishi cu e Tesla durante Sentry Mode, e por manda un notificacion na e doño di e vehiculo, ken por cende e

camara y ponenan graba.

DPA a bisa cu esaki ta haci e vehiculonan menos menasante na e privacidad di personanan, mirando cu modelnan di Tesla para riba caya hopi biaha tabata graba tur cos y cualkier persona cu ta drenta den proximidad cercano di e vehiculo. Adicionalmente, e imagennan ta ser warda pa un

periodo extendi di tempo. "Si tur vehiculo haci esaki, nos lo tin un situacion unda cu ningun persona por bay ningun caminda den publico sin cu nan ser graba," Miembro di hunta di DPA Katja Mur a splica.

"Si un persona parkeer in di e vehiculonan aki dilanti un persona su bentana, nan por

simplemente mira paden di e persona su cas tur loke nan a haci. Esaki ta un violacion serio di privacidad."

Ora cu camaranan di Tesla ta grabando, tin un mensahe cu ta informa esaki riba e vehiculo su pantaya como un advertencia publico. Ademas, e lusnan ta pusla como un alerta. E video ta ser warda den e vehiculo pero no comparti cu Tesla. For di awo en adelante, e camaranan ta paga automaticamente. Si un persona mishi cu e vehiculo, e doño ta ricibi un notificacion pa sende e camara. E maximo ta bira cora 10 minuut di grabacion.

E fabricante di e vehiculo no lo ricibi boet for di DPA na Hulanda pa motibo cu e doñonan di e vehiculo ta legalmente responsabel pa e grabacionnan di e camara. "Tesla tambe a reduci e riesgo cu e doñonan di e vehiculo ta den violacion di ley pa medio di ilegalmente graba hende," Mur a agrega.

UNESCO ta urgi regulacion mas estricto pa rednan social

(AP) - Nacionnan Uni su hefe di Educational, Scientific and Cultural Agency riba diaranson a haci yamado pa un dialogo global riba maneranan pa regula companianan di rednan social y limita nan rol den plama mal informacion rond mundo.

Audrey Azoulay, director general di UNESCO, a dirigi su mes na un audiencia yen di reporteronan, autoridadnan y sociedadnan civil di henter mundo pa trata maneranan cu pro regula plataformanan di rednan social manera Twitter y otronan pa asina yuda

haci internet un luga mas safe y un espacio cu ta basa riba hechosnan y berdadnan.

E conferencia di dos dia na Paris tin e meta di formula guianan cu lo yuda reguladornan, gobiernonan y negoshinan maneha contenido cu ta dañá democracia y derechonan humano, mientras ta sigui sostene libertad di expresion y promove acceso na informacion confiabel y berdadero.

E dialogo global mester proveye e hermentnan legal y principionan di responsabilidad pa companianan di red-

nan social cu ta contribui na e "bon publico," Azoulay a bisa den un entrevista. El a agrega cu "esaki lo limita e riesgonan cu nos ta mira awe, cu nos ta biba awe, di mal informacion y conspiracionnan cu ta plama mas cu e berdad."

E Union Europeo aña pasa a aproba un legislacion cu lo causa cu companianan di tecnologia grandi manera Google y Meta mester crea politica mas estricto riba nan plataforma pa asina proteha e usuario Europeo di mensahenan di odio, mal informacion y contenido dañino.



Digital Services Act ta un di e Union Europeo su leyman significante cu ta dirigi na e industria di tecnologia. Na Merca, Department of Justice and Federal Trade Commission a cuminsa tuma accionnan grandi anti-confianza contra Google y Facebook, aunke e Congreso te ainda ta politicamente dividi riba esfuersonan pa trata cu mal informacion, competencia, privacidad y mas online. Reportero Maria Ressa a conta e conferencia cu ta haci falta for di hopi tempo caba pone leyman den vigor cu ta "preveni companianan di rednan social di

sigui plama mal informacion riba nan plataforma."

Ressa ta un di e personanan cu ta critico di plataformanan di rednan social cual segun su persona ta pone "democracia den riesgo" y ta distrae sociedadnan di resolve problemanan manera e cambio di clima y e aumento di lidernan autoritario rond di mundo. "Si bo no tin un e hechonan pa comparti, con nos por lidia cu cambio di clima?" Ressa a comenta. "Si tur cos por drenta un debate, si confiansa keda destrui, no por tin un intercambio cu ta nifica algo."



Directiva nobo pa AKB

Recientemente a tuma luga e instalacion di un directiva nobo pa Aruba Karate Bond. Despues cu e directiva saliente, bao presidencia di “sensei” Felix Tromp, a duna un presentacion di e trabaonan ehecuta den 2022, a pasa e timon pa e presidente nobo den persona di “sensei” Gustavo Velazquez.

Su persona a keda eligi como presidente nobo hunto cu señor Felix Tromp den funcion di vice-presidente, señor Patrick Jansen den funcion

di tesorero, señora Merrisza Tromp den funcion di secretaria y señor Ahli Mirjah den funcion di comisario.

Trabaonan lo continua E directiva saliente ta gradici tur presente pa nan apoyo. Awor por continua cu ehecucion di proyectonan existente y crea algun nobo. Ta gradici tur miembro y organisacion cu a sa di sostene AKB den e ultimo añanan. Aki por menciona sigur Comité Olimpico Aruba, Stichting Sportsubsidie Aruba, Lotto pa Deporte y Aruba Sport Unie cu semper

– no obstante e diferente retonan – a keda sostene AKB.

Comision di actividad Cu introduccion di e directiva nobo, AKB ta conta awor tambe cu un comision di actividad nobo. Ta desea e comision aki tambe hopi exito. Sin embargo, mannan extra nunca ta di mas y pues esnan cu ta dispuesto pa hincan nan tempo liber cu compromiso na karate di Aruba ta mas cu bon bini y por tuma contacto libremente cu AKB na karatebondaruba@gmail.com



King of the Hill den TT Billiards

Diasabra venidero lo ta “candela” den e palacio di billiard na Tanki Leendert. Na caminda pa e grandioso “Dutch Caribbean Tournament” na mei proximo, gerencia di TT Sports Bar ta organisando diferente torneo.

Luna pasa tabata “Copa Betico” e luna aki ta un tremendo torneo di Bola-10 entre 16 top gun. Diasabra 25 februari pa exactamente 5or di atardi lo tira lot y e bataya lo bay ON den un formato “un pa

tera y un pa lama”.

E “field” lo tin nada menos cu:

- “El Lobo” Richard Wolff
- “The Rock” Roukos Tannoury
- “Master” Ryan Rampersaud
- “Mr GG” Gino Geerman
- “The Stroke” Jorzihno Evertson
- “Didi” D’Angelo Odor
- “The Pinoy” Roden Antioquia
- “DGun” Ditto Acosta
- “Beto” Alberto Saladin
- “Terrible di Catiri” Jorge

Petrocci

- “Bombero” Ingemar Briesen
- “Machette” Angelo Tromp
- “Smooth Killer” Patrick Henriquez
- “The Chef” Jason Kock
- “Road Player” Maikel Maduro
- “Le Bonske” Elvis Evertsz

Tur hende ta welkom pa bin wak bon wega, purba e succulento menu y disfruta di e special na bar.



Minister Endy Croes a reuni cu Sr. Andre Cats di Noc y Nsf hunto cu Sra. Nicole Hoevertsz

Sr. Andre Cats tabata interesa den e vision di Gobierno pa “top sporters” na Aruba

Minister Endy Croes a ricibi bishita riba diasabra di carnaval di Sr. Andre Cats y Sra. Nicole Hoevertsz. Sr. Andre Cats ta director tecnico di NOC y NSF y ta sucesor di Sr. Maurits desde april 2022. Sr. Andre Cats den pasado a fungi tambe como prestamanager di Paralympisch Spelen y na 4 ocasion tabata “chef de mission”.

Alabes Sr. Crats tin un amplio experiencia den landamento y tabata director tecnico di landamento den pasado.

NOC y NSF ta un organisacion deportivo na Hulanda cu e obhetivo di promove deporte. NOC y NSF a wordo funda na año 1993 door di Nederlands Olympisch Comité y Nederlandse Sport Federatie. NOC y NSF ta consisti di 90 organisacion deportivo nacional (landeli-



jke sportorganisaties), 77 sportbonden y 13 asociado. Hunto ta representa 24 mil sport verenigen (SV) pa un total di 5.2 miyon deportista cu ta practica deporte. Sr. Andre Cats a pasa Aruba pa un dia y hunto cu Vice-Presidente di Comité Olimpico Internacional (IOC) Sra. Nicole Hoevertsz, a haci un bishita na Ministerio di Deporte. Durante e reunion a trece basta temanan interesante dilanti, tanto den e mundo di colaboracion, como tambe temanan cu por mehora nos deporte en gen-

eral na Aruba.

Un tema cu Minister Endy Croes mes a toca ta mas profesionalisacion di directiva di nos federacionnan. Un directiva profesional y fuerte lo ta un balor agrega pa e deporte mes.

Alabes, Sr. Andre Cats tabata interesa pa e vision di Gobierno di Aruba pa “top sporters” na Aruba. A hiba combersacion amplio di e Weganan di Reino y a splica cu Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport (VWS) ta mas enfoca den momenton-

an aki riba Olympic Moves entre scolnan na Hulanda. Asociacion di docente cu ta duna les di gym, ta esnan cu ta trek e proyecto bunita aki na Hulanda, esta Olympic Moves entre e scolnan. A splica Sr. Cats cu na Aruba IBISA ta hunga un rol importante den esaki. Sr. Cats a duna un ehempel cu tin na Hulanda, cual ta un “wervingbureau” K&V cu ta recluta tur top ambtenaar cu ta retira y brinda nan oportunidad pa reenforza directiva deportivo. Esaki te awo a duna tremendo resultado.

Tambe a toca e tema di Instituut Sport Rechtspraak (IRS). IRS ta un instituto oficial di un tipo di derecho disciplinario (tuchtrecht) cual ta atende cu diferente problema den e federacionnan. Na Aruba esaki ta popular y kisas ta un manera pa crea un sistema manera IRS cu profesionalnan pa atende cu

esakinan. Sigur interesante y nos lo explora esaki. Ademas, Sr. Andre Cats a splica di e acuerdo deportivo cu Hulanda tin. Tur stakeholders a bini hunto y a firma un acuerdo deportivo den liñanan grandi pa e proximo 5 año cu awo ta wordo elabora. Asina a pone sector priva, gobierno y diferente stakeholders firma un documento pa e vision di deporte. Tur a compronde y duna e balor grandi di significacion di deporte pa un nacion.

Terminando, por mira atras riba un tremendo bishita y un reunion fructifero y sigur ampliacion di un bon “networking” pa deporte en general y sigur pa Aruba. A gradici Sr. Andre Cats pa su tempo pa pasa bishita nos hunto cu Sra. Nicole Hoevertsz y a desea Sr. Cats mesora un bon biahe ya cu atardi mes el a sigui pa Corsou.

Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Secretario General di MEP:

Gran culpabel Mike Eman y AVP

Secretario General di MEP a tuma nota di e atakenan for di sla contra ex-Minister Edison "Eddie" Briesen riba e topico di Aruba Music Festival y un placa cu Land Aruba mester paga na un grupo Lee Tofanello Associates (LTA). Tur esaki despues cu Land Aruba, esta gobierno di AVP, dia 28 di januari 2010 a dicidi na un manera desproporcional pa kibra e contract legitimo cu tabatin firma cu dicho grupo.



Historia di Aruba Music Festival y LTA:

Na final di aña 2001, MEP a saca 12 asiento y a drenta gobernacion despues cu Henny Eman, ruman mayor di Mike Eman a laga Aruba na werki. Ingeniero Eddie Briesen den su calidad como Minister di Turismo cu un experiencia enorme hunto cu ATA a contrata un compania di New Jersey, (LTA) Lee Tofanello Associates pa organisa

conciertonan cu artistanan renombra e den lunanan cu Aruba su turismo ta abao. Esaki lo contribui pa atrae hopi turismo pa nos isla.

Asina a firma e prome contract dia 14 di juni 2002 pa 4 aña cu dicho compania Lee Tofanello Associates (LTA). E contract aki tabata valido pa añanan 2002, 2003, 2004 y 2005. Na aña 2004, pues un aña prome cu e contract vence a negosha un extension

pa e siguiente 4 aña. Dia 18 di juni 2004 a firma un contract nobo pa 4 aña, esta valido di aña 2006, 2007, 2008 y 2009. Mirando e exitonan cu e grupo aki a cosecha a bolbe drenta negociacion cu nan desde februari 2008. Dia 1 di october 2008, a logra cera e siguiente contract pa e periodo 2010, 2011, 2012 y 2013. Den e ultimo pakete aki lo a trece e.o. e famoso artista y guitarista Santana.

September 2009, AVP a gana eleccion y a logra drenta gobernacion 31 di october 2009. AVP a drenta cu sed di vengansa y a cuminsa kibra contractonan pa loco sin importa e daño cu nan lo causa na caha di pais Aruba. Dia 28 di Januari 2010, apenas 3 luna den gobernacion, Gobierno di Mike Eman y AVP a manda un carta pa LTA avisando nan cu Land Aruba ta kibra e contract cu dicho grupo.

Lee Tofanello Associates ta lanta caso contra Land Aruba

Momento cu LTA a ricibi e carta, nan no a para keto. Den nan concepto nan tin un contract valido cu ta papia cla y si Gobierno kibra e contract nan lo mester cobra sea e contract of e daño cu esaki a causa.

Primordialmente, den e mundo aki bo ta "book" e artistanan renombra entre 2 of 3 aña di anticipacion pagando un "down payment" pa por garantisana nan "performance". Nos ta corda informacionnan cu a circula desde 2009 cu pa aña 2010 of 2011 e famoso guitarista Santana tabata riba line up pa presenta den Aruba Music Festival.

E grupo LTA a bay hues y den Corte di Prome Instancia, LTA a perde unda lo a acusa Eddie Briesen di a actua contra Ley di Comptabilidad artikkel 25 y 31. E grupo LTA no a keda satisfecho pasobra nan tin un contract legitimo den nan man. Nan a bay Hoger Beroep y 22 di novem-

ber 2016, 3 hues den Hoger Beroep a kibra e sentencia di Corte di Prome Instancia. Aki (3) hues a reconoce cu e contractnan firma ta un "voortzetting" di un bon samenwerking cu a inicia desde 14 di juni 2002.

Alabes (3) huesnan a bari for di mesa cu Eddie Briesen lo a actua contra artikkel 25 y 31 di Ley di Comptabilidad. Den e veredicto di HOF e (3) huesnan a splica na rechtsoverweging (3.15): "Het Land kan zich NIET ter goedertrouw op het bepaalde in artikkel 31 van de comptabiliteitsverordening beroepen en is dan ook aan de overeenkomst gebonden".

Gobierno di AVP kier a cologa Eddie Briesen riba artikkel 25 y 31 di Ley di Comptabilidad pero (3) huesnan den Hoger Beroep a bari esaki limpi, limpi for di mesa. Culpabel mayor ta keda Mike Eman y AVP cu a kibra e contracto aki contra tur regla.

Minister Glenbert Croes (MEP):

Mester cuminsa prepara nos profesional- y hobennan pa scoge careranan den e sector di hidrogeno

Minister di Labor, Energia y Integracion, Sr. Glenbert Croes hunto cu su delegacion ta terminando cu e mision na Hulanda, y ta bay Aruba cu e mision y compromiso pa realisa Aruba Hydrogen Valley. E energy valley mester bira e desaroyo nobo pa ful e zona di e refineria.

Na Hulanda Minister Croes y e delegacion a haya tremendo apoyo di Arubahuis, tremendo apoyo di companianan di gobierno hulandes y tremendo apoyo di Sr. Patrick Cnubben kende ta e persona encarga cu ful e desaroyo di Hidrogeno na Hulanda. Awor ta bay tin un proceso di educacion pa prepara Aruba su companianan y nos hendenan pa e desaroyo nobo aki. Pa Minister Glenbert Croes esaki sin duda ta un

gran oportunidad pa un gran futuro pa pais Aruba, unda ta bay probecha dje y proximo generacion cu lo bin despues di nos.

Riba ultimo dia di Minister Glenbert Croes na Hulanda, e tabatin un reunion cu Minister Plenipotenciario di Aruba Sr. Ady Thijsen na Arubahuis cu e tremendo calor humano y e apoyo profesional cu e ta haya di su profesionalnan na Arubahuis. Durante e reunion a discuti diferente aspecto, entre otro con ta bay continua cu e ehecucion di Aruba Hydrogen Valley cu e apoyo cu ta desea di gobierno di Hulanda, di Brussel y posibilidad di un consorcio cu Hulanda hunto cu Spaña pa haci e desaroyo di Aruba Hydrogen Valley bira un realidad lo mas pronto posibel.

Tambe a reuni riba e necesidad mirando cu aki 30 luna lo bay stop di usa heavy fuel oil cu ta contaminando nos medio ambiente y switch pa LNG cu ta gas natural. Cu e tema aki Arubahuis lo bay asisti Aruba hunto cu gobierno di Hulanda cu e apoyo cu mester pa por finalisa tur preparativo pa ehecucion di e proyecto Eagle LNG.

Aparte di esaki tambe den e ultimo dia na Arubahuis a trata e tema di studiantenan di Aruba. Minister Croes ta haya cu studiantenan mester haya guia, mirando e desaroyo nobo cu ta bin pa Aruba, y for di Aruba caba, orientan pa scoge careranan pa desaroya nan carera profesional den otro sector cu no ta turismo. Minister Croes a bisa di a palabra cu ta bay introduci un 'studenten ar-



beidsmarktbegeleiding' cu ta un bureau na Arubahuis pa yuda studiantenan cu ta cabando na Hulanda pa logra trece nan back Aruba. Gobierno su deseo ta pa tur profesional y tur hoben cu termina cu nan estudio por tin un posibilidad pa un carera na Aruba. P'esey mes a papia cu Minister Plenipotenciario Sr. Ady Thijsen cu a duna tur su apoyo y esaki ta e gran rol

cu Arubahuis tin tambe den e brug entre Aruba y Hulanda.

Minister Croes agradecido pa e mision y obviamente a regresa Aruba cu tareanan grandi y percura pa e futuro grandi nobo cu Aruba tin derecho riba dje, cuminsa bib'e lo mas pronto cu ta posibel poniendo man na obra tumando accion y esey ta bay haci.

Bista Politico ta un seccion di *Bon Dia Aruba* specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di *Bon Dia Aruba* y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. *Bon Dia Aruba* ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di *Bon Dia Aruba*.

BISTA POLITICO

Candelario 'Booshi' Wever, Miembro di UPP

Di red tape pa red carpet!

Poco siman pasa e gobierno MEP/RAIZ tabata di hubilo pasobra zogenaamd a kita COHO. Pero mientras tanto "achter de gordijnen" cos ta muestra diferente. Scondi manera ladron den anochi ta permiti total dominio Hulandes. Manera e dicho ta bisa "voor wat hoort wat"!

Durante carnaval nos a tuma nota presencia di marechaussee Hulandes aki na Aruba. Nos a bira un entidad Hulandes mescos cu e islanan BES? Nos polis riba caya y na aeropuerto no tin a capacidad pa haci e trabao aki? #diepriest!

Ora nos kere cu esaki ta keda na e Hulandesnan so, nos ta mira un otro situacion straño na unda cu den cierto forma ta cambia of agilisa procesonan pa asina privilegia stranheronan cu kier inverti na

Aruba. Di e forma aki poco poco Aruba ta wordo bendi na poderosonan, sin tin e control necesario, y pone Aruba atrobe riba lista preto.

Como mandatario bo prome y unico preocupacion mester ta e bienestar di bo pueblo. Y si esey ta nifica cu bo mester bin cu reglanan pa garantisese, "so be it"! Esun cu kier yama esey "RED TAPE", ta su asunto. Hamas ningun interes por ta mas cu esun di nos pueblo. Asina nos por tuma nota di hopi cambio, cu manera ladron den anochi, ta tumando lugar. Tur bao di e capa cu mester elimina e "RED TAPE"! Pero ta ken su interes ta wordo sirbi aki?

Dia cu como mandatario mi a implementa e reglanan estricto riba e maneho di admision, mi a haci esaki cu e unico meta pa sirbi interes di e Arubiano y di Aruba. Loke

nos ta bin ta nota di dje ta un flexibilisacion di e maneho desde fin di 2009. E reglanan estricto aki tambe, pa esnan cu no ta "give a damn" cu e pueblo, ta yam'e "red tape"!

Añanan atras Aruba a bin cu reglanan estricto pa evita labamento di placa. E tempo ey Aruba tabata tin e apodo di "narco-complaciente"! MOT mester a bin. Esaki a wordo yama "RED TAPE"! Recientemente nos a tuma nota cu supuestamente lo bay kita e "red tape" cu tin riba e tereno aki. Ta ken su interes lo ser sirbi aki? Esaki ta pa facilita e labamento di placa di e sanger di e pueblo Venezolano? Ya caba nos ta tuma nota cu e capital di hopi Venezolano "chavez-complaciente" ta wordo laba facil.

Parce cu ta busca e "weg van de minste weerstand", esta di baha e condicionnan pa e

permisionan necesario pasobra lo ta trata aki di un "RED TAPE" pisa. Pero dicon no ta instrui e ambtenaarnan cu ta traha cu permissiologia, pa traha diligente, sin tin nodi di baha e rekisitonan cu ta wordo pidi pa por haya un permiso? Si pa garantisese un bon screening y background check di posibel inversionistanan y pa evita placa dudoso, pakico baha e rekisitonan di loke mester wordo entrega? Si un persona no por haya su papel di buena conducta, no ta e proceso ambtelijke ta tarda e cuenta, sino ta e doño di culpa mes ta percursa pa e proceso tarda.

Ta parece cu e maneho di gobierno actual ta pa deshaci di e "RED TAPE" cu lo mester sirbi e interes di e Arubiano, pa haci lugar pa e "RED CARPET" pa privilegia stranhero y placa procedente di e sanger di e pueblo Venezolano!



lano!

Straño di henter e asunto aki ta cu un biaha mas, e partidonan tanto den gobierno y den oposicion ta den un "winterslaap" y ta laga e asuntonan aki pasa. Pueblo di Aruba lanta riba prome cu no tin nada mas pa haci. E RED CARPET no ta sirbi e Arubiano, pero interesnan ahenos. DI RED TAPE PA RED CARPET!

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Tin apoyo pa maneho multilingual den enseñansa cu un rol prominente pa Papiamento



Dia 21 di februari 2023 nos ta celebra nos lenga materno y mi kier yama pabien ainda na un y tur cu ta celebra y ta duna atencion na e Dia Internacional di Idioma Materno!

Esaki sigur ta un bon dia pa nos duna nos dushi idioma Papiamento un atencion special. E lengahe cu

mayoria di nos cu ta biba na Aruba ta comunica, pensa, expresa, namora y soña den dje. Mi ta di acuerdo cu Fundacion Lanta Papiamento, cu ta keda na cada un di nos pa duna Papiamento su respet, aprecio, cuido y sosten cu e merece. Si nos tur para hunto, nos ta salvaguardia su existencia. Algo sumamente importante y necesario.

Tema di UNESCO pa e Dia Internacional di Idioma Materno 2023 ta: "Educacion Multilingual - un necesidad pa transforma educacion". Segun UNESCO educacion multilingual basa riba idioma materno ta facilita acceso y inclusion na siñamento debido y cu sentido pa e alumnonan.

Mundialmente ta reconoce y stimula idioma materno como e miho base pa enseñansa exitoso. Algo cu sigur nos ta mira bek den e maneho integral di idioma, cu e Coordinatiegroep Taalbeleid cu Minister Endy Croes a institui, a presenta recientemente na Comision filho di Enseñansa di Parlamento.

E proceso encamina pa yega na e maneho integral di idioma tabata uno amplio caminda a sinta cu tur stakeholder relevante, en total

52 persona/grupo/instancia of organizacion a keda consulta. Resultado general di e proceso encamina pa loke ta trata e maneho di idioma den enseñansa ta entre otro: tin apoyo pa maneho multilingual den enseñansa cu rol pa Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño. Ta conclui cu enseñansa actual no ta conecta cu e necesidadnan di: mercado laboral, enseñansa secundario/vervolgonderwijs y competencianan basico necesario pa cada ciudadano por ta autosuficiente aki na Aruba.

Basa riba e resultado di e proceso encamina e Coordinatiegroep a presenta algun consehonan final cu lo mester trece e mehoransa necesario den nos enseñansa cual mester brinda nos mucha y hobennan mihor perspectiva educacional y pa nan por ta exitoso den bida.

Pa maart 2023 Gobierno mester tuma un decision encuan to e maneho di idioma den enseñansa. Alabes mester stipula e financiamiento di e decision cu lo keda tuma y sigui na stipulacion di e manera con ta bay implementa e decision tuma. Decisionnan cu mester keda tuma ta multiple pero sigur uno hopi importante ta e cuanto di nos lenga materno Papiamento, esta si ta cuminsa cu alfabetisacion na Papiamento den eerste klas y como idioma di instruccion den scol primario (y su desarrollo).

Poco poco nos mester yega na e culminacion di un discucion cu nos a bin ta hiba pa años. Nos no por keda papi di e problema so, a bira ora pa tuma decision. Decision na bienestar di nos mucha y hobennan.

Tayer Fondonan Hulandes disponibel pa ‘Herdenkingsjaar Slavernijverleden’



En conexion cu e conmemoracion di 160 añu di abolicion di sclavitud den Reino Hulandes, Gobierno Hulandes a aloca 2 miyon euro na dos fondonan Hulandes: Mondriaan Fonds y Fonds voor Cultuurparticipatie.

E fondonan disponibel ta destina pa proyectonan of iniciativanan cu lo trata riba conscientisacion tocante e historia, abolicion y efectonan di sclavitud den Reino Hulandes. Minister di Cultura, Xiomara Maduro ta informa cu Aruba tambe ta bin na remarca pa haci peticion di e fondonan aki. Pa e motibo aki, den un colaboracion entre Ministerio di Cultura hunto cu e grupo di trabou Comision Conscientisacion Sclavitud di Aruba, Biblioteca Nacional Aruba, Mondriaan Fonds y Fonds voor Cultuurparticipatie lo organisa un tayer informativo y interactivo tocante e fondonan disponibel durante e añu di conmemoracion ‘herdenkingsjaar slavernijverleden’. Durante e tayer lo splica mas amplio di con e arreglo di e fondonan ta hinca den otro, puntonan di consideracion ora di haci peticion, miho

practicnan ‘best practices’, y otro consehonan practico ‘tips & tricks’.

Minister di Cultura ta invita tur esnan cu tin un idea of proyecto en conexion cu conscientisacion di sclavitud na Aruba pa participa y ricibi mas informacion na e Tayer Fondonan Hulandes Disponibel Pa ‘Herdenkingsjaar Slavernijverleden.’ E sesion lo wordo brinda door di e conseheronan cultural Sra. Gyonne Goedhoop, Sra. Dyonna Benett y Sra. Tibisay Sankatsing Nava. Esaki lo tuma luga riba diabierna, 24 di februari 2023, di 9’or di mainta pa 1’or di merdia na Biblioteca Nacional di Aruba den sala Diamante. E tayer lo wordo duna na Papiamentu y Ingles. Entrada ta gratis. Pa participa mester registra prome cu 22 februari riba Eventbrite ‘Tayer Fondo Slavernijverleden’.

Resultado Sorteo februari 22, 2023			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
4033	5900	7834	5415
1910	8455	SUPER5	8940
5676	6690	-	1202
MERCIA		ANOCHI	
			06-08-13-21-34
Sorteo # 3835	Sorteo # 7875	Sorteo #2365	Joker 24 Letter M
2802	5103	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
6220	2220	0 x Match 4+	445.000,-
3317	1326	0 x match 4	
		0 x Afl. 12,00	
FP	FP		02-04-07-12-30
		Sorteo # 6041	Proximo Jackpot
Sorteo # 3835	Sorteo # 6919	0 x Jackpot	57.000,-
0650	9966	0 x Match 4	
		0 x Afl 8,00	
Sorteo # 1891	Sorteo # 1624		Mega Ball:
3777	6241	Sorteo #	Proximo Jackpot
		0 x match 4	300.000,-
Sorteo # 3835	Sorteo # 5678	0 x Afl. 500,00	
0505	4084	0 x Afl 50,00	
Virgo	Tauro	0 x Afl.15,00	
			Afl. 400.000,-
Sorteo # 709	Sorteo # 608		
481	735	Sorteo #	
FP	X2		

DIMP: Comerciantenan cu no mester declara ni paga BBO/BAVP y BAZV

E regulacion aki no ta conta pa e comerciantenan cu ta explota bienes



E comerciantenan cu tin un negoshi propio (eenmanszaak) y e volumen di benta di nan empresa ta Afl. 50.000 of menos pa aña, no mester declara ni paga BBO/BAVP y BAZV.

Pa ley, e comerciantenan aki ta wordo absolvi di e debernan pa declara y paga BBO/BAVP y BAZV. E regulacion aki no ta valido pa e comerciantenan cu ta explota bienes cu e meta pa ricibi entrada permanente. Por ehempel e comerciante cu ta ricibi entrada di huur di un propiedad inmoibil (cas of otro edificio) si lo mester paga BBO/BAVP y BAZV tur luna.

E cambionan menciona aki ta na vigor entrante 1 di januari 2023.

Kico si mester declara?

Tur aña e comerciantenan menciona mester raporta e volumen di benta (“bedrijfsomzet”) di nan empresa den nan declaracion di inkomstenbelasting. Departamento di Impuesto ta saca e formulario di declaracion aki tur aña. Por ehempel: e formulario di aña 2023 lo sali den aña 2024.

Si surpasa e suma maximo di Afl. 50.000

Si e volumen di benta surpasa Afl. 50.000 durante aña, e ora e comerciante tin cu notifica Departamento di Impuesto mesora pa e por wordo registra pa BBO/BAVP y BAZV. Den e caso aki e comerciante mester cuminsa declara y paga BBO/BAVP y BAZV tur luna den e aña vigente y durante e añanan cu ta sigui.

Ki alegría, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122



Cu hopi tristeza pero conforme boluntad di DIOS, nos ta anuncia fayecimento cristian di:

Teresita de Cuba

Mihor conoci como "Chita", "Teesje" of "Tere"
*23-8-1933 - †19-2-2023

Na number di su Mayornan:

†Pablo de la Cruz de Cuba y †Ursela de Cuba Figaroa

Rumannan:

Lucia Leest de Cuba y †Dominico Leest
†Agnes de Cuba
†Nicolaas de Cuba y †Rica de Cuba
†Aloysio "Louis" de Cuba y demas rumannan de Cuba

Prima- y primonan

Sobrina- y sobrinonan:

Diana Maduro Leest y Eddy Maduro
Franklin Leest y Lourdes Leest Maduro
Lillian Leest
Irene de Cuba y Quito Nicolaas
Alice de Cuba
Margareth de Cuba
y demas subrina y subrinonan

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Sobre sobrina y sobre sobrinonan:

Luzdary Patterson Leest, Nathan Patterson y Nico Patterson
Solmaita Yarzagaray Leest y Eltienne Yarzagaray
Ernand Maduro, Giandra Maduro Dijkhoff, Eliyah, Theon y Xeric Maduro
Naomi Lanoy, Leandro Angela, Chanelle van de L'isle y Allyzee Angela
Abigail Lanoy
Nora Godfried y famia
Wladimir Nicolaas y famia

Rosie 🐾

Ayudante na cas:

Sra Laly

Bisiñanan, amistadnan y conocirnan

Demas famia: de Cuba, Figaroa, Leest, Maduro, Nicolaas, Patterson, Yarzagaray, Dijkhoff, Lanoy, van de L'isle, Angela, Godfried, Franken, Giel, Tromp, Dongen y Ras.

Acto di entiero lo tuma lugar diasabra 25 di februari 2023 for di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Sta Anna na Noord, despues lo sali pa santana catolico na Noord.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.
Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**

Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
Aruba**

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina
Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion
Guia Mi**

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Kibrahacha Aloe
Tel. 583 4908 Tel. 584 4606

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Clasificado
ECONOMICO aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na
classified@espnv.com

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, airco y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

SERVICIO PUBLICO

Handyman
Pa trabou di verfmento
plumbing tuberia, chapi,
limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

TA BUSCA

Sra. entre 35 y 45 aña pa
trabao di cas interna.
Pa informacion yama
Tel. 582 3023 / 593 8120

TA BENDE

Combo di regalo pa tur
ocasion: Mugs, kerki di biña,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na bon
prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

TABENDE

un matras nobo king size
190 x190
Fls.300
Tel.594 5556

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante lague
limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO

Pa trabou di data-entry of
update di bo administracion pls
contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di
electricista en general corto
circuito y mantencion
Tel.566 5026

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

De Mens schikt, maar God beschikt

Met intens verdriet delen wij mee dat Rudolf E. Offringa, echtgenoot, vader, grootvader, broer, oom schoonbroer en vriend ons heeft verlaten.



Rudolf E. Offringa

Zonsopgang: 19 maart 1956 te Den Helder
Zonsondergang: 14 februari 2023 te Aruba

Echtgenote: Esther Williams

Kinderen:

Quincy Offringa en echtgenote Nienke Offringa
Sarah-Quita Offringa

Kleindochter: Yarah Celine-Luz Offringa

Broers:

Danny Offringa echtgenote Anja Offringa-Punt
Pieter Offringa echtgenote Linda Offringa-Lo-Fo-Sang

Schoonzussen:

Desiana Peeters-Williams en echtgenoot Harry Peeters

Elaine Williams

Ruth Williams

Natasha Williams-Phatela en echtgenoot Thabang Phatela

Neef: Jurriaan

Nichtjes: Sanne, Eva & Anne-Fleur in Nederland
Sandy, Chandra & Mandy in Sint Maarten
Allyshanee in Nederland
Itumeleng, Dineo & Senate in Namibië

Verzorgster: Adriana Castrillon

Ruud toonde liefde, blijdschap, vrede, geduld, vriendelijkheid, mildheid, trouw, tederheid en zelfbeheersing

Condoleance te Aurora Funeral Home: op donderdag 23 Februari 6pm-9pm. Condoleance & uitvaart op vrijdag 24 februari 2pm-4pm gevolgd door begrafenis te Sabana Basora Begraafplaats.

Uitvaart wordt live verzonden via Facebook Obituary Aruba op vrijdag 24 februari 2pm-4pm.

Wij ontvangen graag herinneringen, verhaaltjes en condoleances via e-mail:

Donrodolfo1402@gmail.com

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Gilberto van der Biezen

*19-11-1934 - †22-02-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Menschen die wir lieben bleiben für immer, denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.

‘Wenn Ihr mich sucht, dann sucht mich in Euren Herzen. Habe ich dort einen Platz gefunden, werde ich immer bei Euch sein.’ Antoine de Saint-Exupéry



We deeply regret the loss of a lovable, talented and most kind-hearted person who left traces of his life in our hearts by his presence. You quietly disappeared out of our lives...but never from our hearts and minds. You will be missed deeply and we will never forget you.

Emir (Sadi) Sadikovic

12 januari 1959 - 11 februari 2023

Mother : Bedija and Gunter Dübner

Sister : Suzana and Peter Römer
Benjamin Römer

Blended family : Ivolaïne and Ricardo
Yrishar
Senna
Jeanine and Gert-Wim
Jules

and everyone who loves you...!

funeral will be held on Thursday Februari 23rd 2023 at the Aurora Funeral Home from 2pm to 4pm

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Jesus a bisa “ Ami ta resurreccion y Bida! Esun cu kere den Mi lo biba eternamente.”

Cu profundo tristesa pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:

Felicia Franken

Cariñosamente yama “Chichi”
*20-11-1939 - †19-02-2023

Na number di su:

Yiunan:

Erlinda y Jorge Pinilla-Kelly y yiu Deanna Joselito y Sixta Lilive Perozo-Kelly y yiunan Ruman: Petra Rosalia Franken

Famianan: Franken, Pinilla, Kelly, Tromp, Perozo, Trimon, Gei, Boekhoudt, Dijkhoff, de Mey, Brete, Erasmus

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un famia of amistad.

Acto di despedida y entiero lo tuma lugar na Royal Funeral Home diahuebs 23 di februari 2023 di 2’or pa 4’or di atardi.

Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu profundo sentimiento y memoria carga cu dushi momentonan, nos ta anuncia e fayecimento di nos kerido, pareha, tata, opa, ruman, tio, primo, sua y amigo:



Jaime Dionisio Coeriël

*3 di oktober 1934 - †17 di februari 2023

Na number di su:

Pareha: Ingrid Croes

Yiu:

Xiomara Gysbertha- Coeriel y Gurtini Gysbertha.

Yiunan di criansa:

Maria Thompson y Manuela Thompson.

Rumannan:

Mirna y Kiki Aniceta

vda. Stella Faneyte

Ericio Coeriël

Nietonan:

Anais Kirindongo-Mogen y Gerald Mogen.

Jean Carlos Kirindongo y famia.

Alexander Gysbertha.

Chaiska Cijntje- Gysbertha y Abdi Cijntje.

Naemi Gysbertha.

Nieto di criansa:

Sueallen Hassell

Bisnietonan:

Nathaniel, Ti-pharmy, Safira, Aidan, Amiah y Jean-caelen.

Demas famia: Adele Oster y famia

Primo(a)nan, subrino(a)nan, sua y cuñanan, ihanan, conocirnan/amigo(a)nan di cas di Partido AVP, bisniñanan, amigo(a)nan cu ta hopi pa menciona y demas famia.

Su dokter di cas: Usha Ramcharan

Ex-coleganan di Prison Koraal Specht

Personal di Cas di cuidado Oasis y Betesda

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Ta invita demas famia, bisniña, amigo- y conocirnan, pa e acto di despedida cual lo tuma lugar diasabra, 25 di februari 2023, for 9 or pa 11 or di mainta na Aurora Funeral Home. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Oportunidad pa condolencia lo ta diabierna, 24 di februari 2023, for di 7 or pa 9 or di anochi na Aurora Funeral Home.

Ta lamenta cu despues di despedida no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

E circulo di bida ta completo.
Banda di nos mayornan, bo a yuda forma nos hogar.
Bo a cuida nos for chikito y na nos turno nos a cuida di bo te na bo ultimo rosea.
No ta keda nada otro cu un gratitud inmenso pa tur loke bo a nifica pa nos, p'asina tanto aña.

Cu dolor na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di:



Lucia Gerson Lamiz
Pa nos cariñosamente yama: "Tia"
* 4 di maart 1941 † 21 di februari 2023

Den number di su famia na Aruba:

Olga
Gershwin
Tai Foo
Atan Jr. y Marushka
Sarah-Isabel, Silvia-Andrea Lucia, Nicolas
Emilio y Alva

Elsa cu a yuda nos cuida Tia cu hopi cariño

Famia Gerson Lamiz na Republica Dominicana.
Specialmente su ruman Ana Rita, cu tanto el a stima.

Palabra di danki na Trinity Quality care service,
O'Neill Romero, Dr. Yagua y Huisartsenpraktijk
HOED.

Ta invita famia, Amistad y conocir pa un acto di despedida cu lo tuma lugar: Diasabra 25 di februari 2023 entre 9or y 11 or di mainta na Royal Funeral Home. Di 10:30 pa 11'or di mainta lo tin un respons.

Lo crema nos Tia den cenofamiliar

Tia a siña nos un oracion cu nos a resa tur anochi hunto:

Angel de mi guardia
Dulce compañia
No me desampares
Ni de noche, ni de dia
No me dejes solo
Que sino me perderia
Que me acompañen siempre
Jesus, Jose y Maria.

Cu nos Tia Bella sosega na paz.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayece Cristianamente:



Manuel Martinho da Silva Cristo
*04-09-1950 - †18-02-2023

Na number di su:

Casa: Delfina da Silva

Yunan:
Manuel José da Silva Cristo y Monique van Wylick
Lidia Maria da Silva Cristo
Nietanan Stima:
Olivia da Silva Cristo
Amalia Maduro
Madelief da Silva Cristo

Ruman:
Maria Conceição Cristo Loeffstock

Cuñanan:
Maria Rosaria da Silva
Jose Manuel da Silva y Tina Maduro-da Silva
Maria Noemi da Silva Rasmijn y Jacinto Rasmijn y famia

Sobrino(a)nan:
Noemi Rosaria Rasmijn-Boekhout y Anthon Boekhouth
Jacinto Jesus Rasmijn y Cindy Wernet y famia
Francisco da Silva y Jade da Silva y famia
Anita Loeffstock y famia
Tomas Loeffstock y famia
Elena Gomes y famia
Fernando Gomes y famia

Stima Manera Sobrino(a)nan:
Laura Boekhouth, Nohely Boekhouth, Jasmijn da Silva, Jamilien da Silva, Zane Rasmijn, Dax Rasmijn

Demas famia Madeira Portugal, na tur su amigonan, su dokter di cas: Dr. Marcel Ho Kang You
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.
Acto di entierio lo tuma lugar diabierna 24 di februari 2023, di 8:30or pa 10:30or di mainta na Misa Pro Catedral San Francisco na Oranjestad, despues saliendo pa Santana Catolico na Playa.
Despues di entierio no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Señor ta mi Wardador, pues mi n' tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa. E ta guiami den caminda drechi, fiel na Su nomber.

Cu inmenso pena y dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos tata, ruman, omo y amigo:



Romulo Simeon Ruiz,
mihor conoci como "Roque of Roki"
Naci 05 januari 1945 - Fayece 20 februari 2023.

Na number di su:
Yiu: Randolph (Randy) Ruiz

Mayornan:
†Jozef (Joso) y †Hubertina (Bertha) Ruiz-Tromp

Rumannan: †Carmen (Chichi, Cam) Figaroa-Ruiz
†Jose (Jossy) Ruiz y famia
†Maria Britten-Ruiz y famia
Francisco (Pancho) Ruiz y famia
†Theodoor (Dooi, TV) Ruiz y famia.
†Theresita (Tila) Damiana-Ruiz
Aura Ruiz
Aurora Ruiz
Gabriel (Bibi) Ruiz y famia
†Tecla (Chinda) Stamper-Ruiz y famia

Tur su subrino- y subrinanan, Tur su primo- y primanan, Tur su bon bisñanan, Tur su amigonan di La Roca, Mangel Halto.

Demas famia: Ruiz, Figaroa, Blanquicett, Britten, Ras, Damiana, Rasmijn, Stamper, Posner, Semeleer, Jaramillo, Lacle, Jacobs, Ras, Garcia, Vingal, Schoop, v/d Linden, Jeandor, Leo, Rivera, Donata, v/d Bliet, Chirino, Yarzagaray, Peguero, Voortman, Henriquez, Arends, Dubero, Stroop

Nos ta pidi disculpa, si den nos tristeza nos por a lubida di pone un number cu lo mester tabat'ey.

Acto di entierio lo tuma lugar Diabierna 24 di februari 2023 for di 9or pa 11or di mainta na Misa Sta Anna na Noord, despues lo sali pa santana catolico na Noord.



"Wie in mij gelooft zal leven, ook wanneer hij sterft, en ieder die leeft en in mij gelooft zal nooit sterven."
Joh. 11:25-26

Conform de wil van God, en na een prachtig leven samen, moet ik afscheid nemen van mijn lieve man.

Peter B. Markus
*25 Mei 1946, Voorburg, Ned.
†19 Februari 2023, Aruba

Echtgenote: Milda Markus Semeleer
Broer en zus: Ben Markus & familie in Ned.
Cocky en Fred van Es & familie in Ned.
Verdere neven en nichten in Nederland
Schoonfamilie: Linda Semeleer & familie
Chinda Semeleer & familie
Mena en Chato Stamper-Semeleer & familie
Jerry en Dita Semeleer & familie
Marlène en Ronny Lacle-Semeleer & familie

Verzorgster: Ita Ridderstaat
Verdere families, vrienden en kennissen:
Markus, van Es, Semeleer, Kelly, Pereira, Stamper, Tromp, Lacle, Ron Kapoor & fam., Antonio Silva.
Vrienden van Superfood.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Er is gelegenheid tot condoleren en afscheid nemen op Vrijdag 24 Februari 2023 van 2:00 tot 4:00 'smiddags bij Royal Pray Funeral Home & Crematory. Crematie zal plaatsvinden in besloten familiekring.

In plaats van bloemen of krans kunt u een donatie doen t.b.v. de Kankerfonds, er zal een box ter plaatse zijn.

Tot onze spijt is er geen gelegenheid tot condoleren aan huis.

Rusia y China ta muestra lasonan memey di maniobra tocante Ucrania



(AP) – Rusia y China a demostra nan lasonan profundo ayera den un serie di reunion observa cuidadosamente pa señalnan cu Beijing por ofrece e Kremlin sosten mas fuerte pa su guerra na Ucrania.

E bishita di Wang Yi – e oficial mas senior di politica exterior di Partido Comunista Chines – na Moscu ta yega mientras e conflicto na Ucrania ta continua perturbando e orden diplomatico global. Relacionnan entre Rusia y occidente ta den nan punto mas abao desde Guerra Friu, y lasonan entre China y Merca tambe ta bao presion serio. Moscu a suspende su participacion den e ultimo tratado di control di arma nuclear cu Washington e siman aki. Y Merca a expresa preocupacion den dianan recien cu China por provee arma y municion pa Rusia.

Papiando durante inicio di combersacionnan cu Wang, presidente Ruso, Vladimir Putin a elogia e lasonan entre e dos pais y a agrega cu e Kremlin ta spera cu presidente Chines, Xi Jinping ta bay bishita Rusia. E lider Ruso a nota tensionnan escalando internacionalmente, agregando cu “den e contexto aki, cooperacion entre Republica Popular di China y e Federacion Ruso riba arena global ta particularmente importante pa stabilisa e situacion internacional.”

Mientras Wang a bisa cu “relacionnan China-Rusia no ta dirigi contra ningun pais tercero y sigur no por ta suheto na presion di ningun pais tercero,” e espectro di guerra y e maneranan den cual a sacudi occidente y su division cu Rusia tabata colga riba su reunion cu Putin. Por ehemplo, Wang a enfatisa cu Moscu y Beijing ambos ta sostene “multipolaridad y democratisacion di relacionnan

internacional” – un referencia na nan meta comparti di contraresta loke ta percibi como dominio Mericano den asuntonan global.

China a nenga di critica e invasion di Ucrania mientras ta echo e declaracion di Moscu cu Merca y NATO ta culpable di provoca e Kremlin. Gobierno di Beijing tambe a critica e sancionnan imponi riba Rusia despues cu a invadi Ucrania. Rusia, di su banda, a sostene China fuertemente memey di tension cu Merca tocante Taiwan.

Ambos nacion a tene un serie di ehercicio militar cu a demostra nan lasonan di defensa cada bes mas cercano. China, Rusia y Sur Africa tin ehercicionan di marina e siman aki den Ocean Indio.

E anuncio di Putin diamars cu Rusia ta suspende su participacion den e New START Treaty, a lanta preocupacion tocante e destino di e pacto di arma, cual ya tabata tambaliando.

E movida ta bin despues di e decision di Moscu ultimo herfst pa permiti e reanudacion di inspeccionnan Mericano di su facilidadnan nuclear, pero tambe rechazo pa tene un ronda di consulta programa bao di e condicionnan di e pacto.

Camara inferior di parlamento Ruso ayera rapidamente a sostene e movida di Putin pa suspende e tratado, cu oficial- y legisladornan must-rando e como un advertencia di ultimo ora pa Washington memey di tensionnan tocante Ucrania.

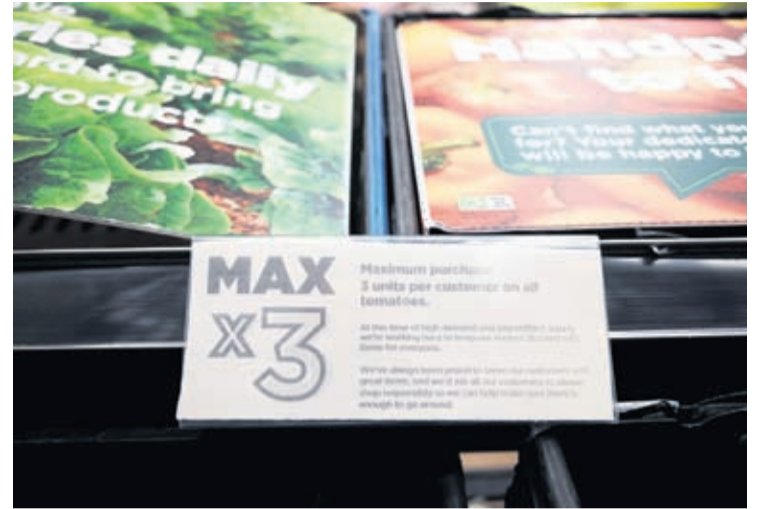
Reflehando e postura cauteloso di Beijing, vocero di ministerio di Exterior Chines, Wang Wenbin a bisa cu e tratado tabata clave pa paz y estabilidad y a bisa cu China ta spera cu “ambos banda lo resolve nan diferencianan adecuadamente.”

Supermercadonan Britanico ta limita benta di algun berdura memey di escasez

(AP) — Varios cadena di supermercado Britanico a limita e cantidad di algun berdura y fruta fresco cu clientenan por compra memey di escasez culpa riba mal tempo na Spaña y Maroco.

Tesco, e cadena di supermercado mas grandi den Reino Uni, a bisa ayera cu temporalmente ta bay limita clientenan na compra tres producto di cada un di tomati, promenton y concomber. Esaki ta sigui movidanan similar di cadenan rival Aldi y Morrisons.

E plankinan bashi a bira un asunto politico, cu oponen-tenan di e decision di Reino Uni pa bandona Union Europeo culpando Brexit pa e escasez di fruta y berdura. Pero analistanan di e industria ta bisa cu e culpable principal tabata mal tempo afectando e produccion na Spaña y Maroco, dos di e proveedornan principal di berdura y fruta fresco na Reino Uni durante



winter.

Spaña tabatin tempo inusualmente friu, mientras Maroco tambe a keda afecta pa temperaturanan friu na januari sigui pa ferrynan cancela pa motibo di mal tempo den ultimo luna. Esey a nifica cu a manda menos cuminda pa Reino Uni.

Irlanda – un miembro di EU, pero igual cu Reino Uni, un isla friu cu ta depende riba importacion di temporada –

tambe a mira escasez di algun berdura fresco.

Andrew Opie, director di cuminda y sostenibilidad na British Retail Consortium, cual ta representa supermercadonan Britanico a bisa cu “supermercadonan ta bon den maneha problemanan den cadena di suministro y awo ta trahando cu agricultornan pa sigura cu clientenan por haya acceso na un variedad amplio di cuminda fresco.”

Trump: Respuesta na desaster cu trein na East Palestine un “traicion”



(AP) — Ex-presidente Donald Trump ayera a critica e respuesta federal na e descarilamento di un trein toxico na East Palestine, Ohio, como un “traicion” durante un bishita na e pueblo unda residentenan y lidernan local ta cada bes mas frustra, mas cu dos siman despues di e desaster.

Trump a bisa cu e comunidad mester “respuesta y resultadonan” en bes di excuus. El a papi na un sede di bombero como mita miya for di unda mas di tres decena di bagon di trein – incluyendo 11 cargando materialnan toxico – a descarila cerca di e linea estatal cu Pennsylvania. “Den demasiado caso, bo bondad y perserver-

ancia a ricibi indiferencia y traicion,” Trump a bisa.

E ex-presidente y otro Republicanonan a intensifica critica riba e manera con administracion di Biden a handle e descarilamento dia 3 di februari, cual a resulta den evacuacionnan y miedo di contaminacion di awa y aire despues di un kimamento controla di kimiconan toxico a bordo di e bagonnan. Administracion di Biden di su banda a critica Trump y otro Republicanonan pa a suavisa medidanan di seguridad pa trein y proteccionnan ambiental temo cu nan tabata a cargo na Washington – maske no tin evidencia cu si nan tabata na vigor awo lo a preveni e suceso na East Palestine.